

**eredeti használati utasítás
návod na použitie
manual de utilizare
uputstvo za upotrebu
navodilo za uporabo
návod k použití
uputa za uporabu**



figure 1 • 1. ábra • 1. obraz • figura 1. • 1. skica • 1. skica • 1. obrázek • slika 1.

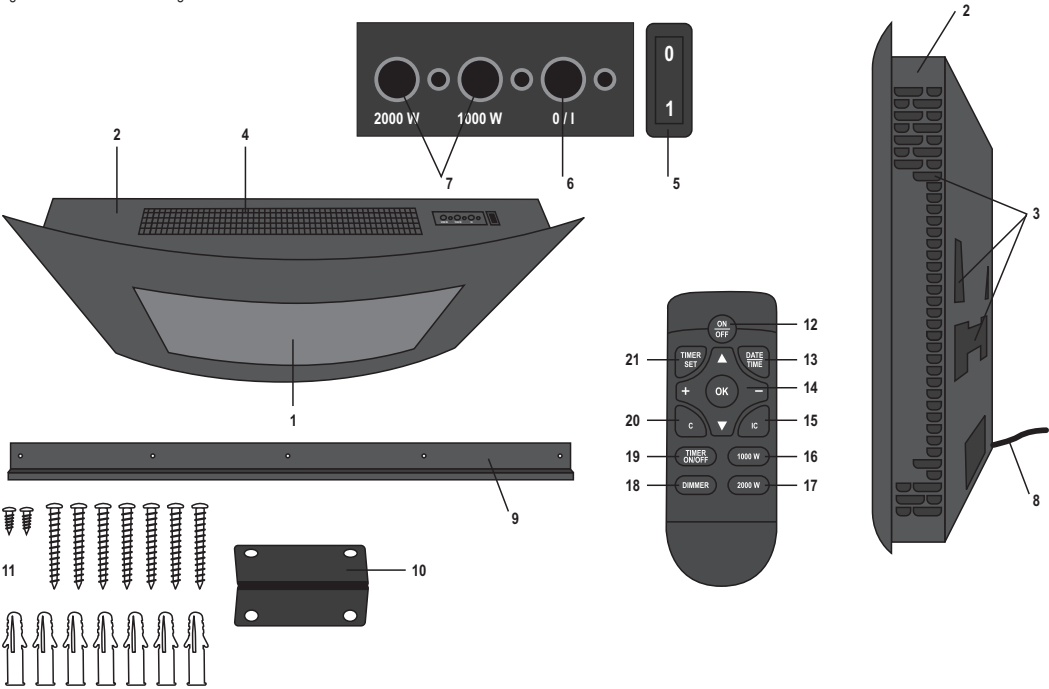


figure 2 • 2. ábra • 2. obraz • figura 2. • 2. skica • 2. skica • 2. obrázek • slika 2.

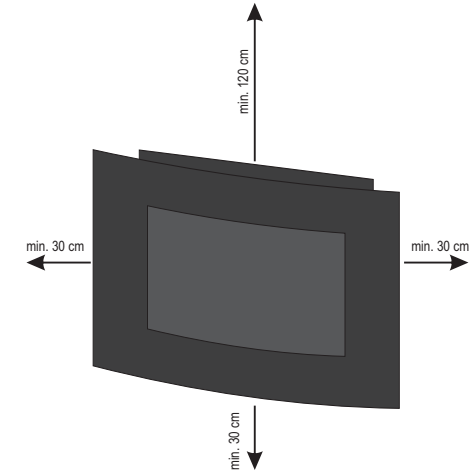


figure 3 • 3. ábra • 3. obraz • figura 3. • 3. skica • 3. skica • 3. obrázek • slika 3.

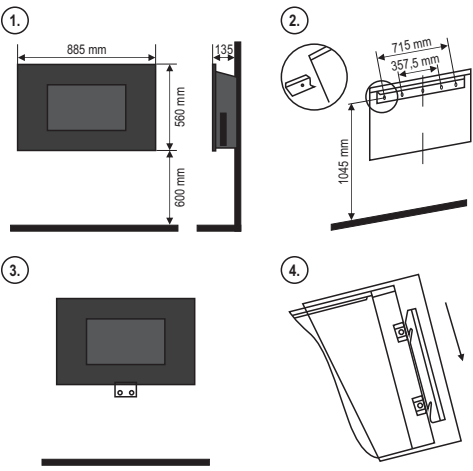
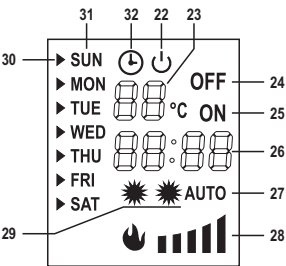


figure 4 • 4. ábra • 4. obraz • figura 4. • 4. skica • 4. skica • 4. obrázek • slika 4.



Before using the product for the first time, please read the instructions for use below and retain them for later reference. The original instructions were written in the Hungarian language.

Children below the age of 3 years should be kept away from the appliance, except where they are under constant supervision.

Children between the age of 3 and 8 may only switch the appliance on/off provided that it has been set up and installed in the normal operating position and they are under supervision, or have been instructed how to operate the appliance safely and understand the hazards associated with use.

This appliance may only be used by persons with impaired physical, sensory or mental capabilities, or lacking in experience or knowledge, as well as children from the age of 8, if they are under supervision or have been given instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety and they have understood the hazards associated with use. Children should not be allowed to play with the unit. Children may only clean or perform user maintenance on the appliance under supervision.

WARNING: Parts of this appliance can become very hot and could cause burns. Extra care should be taken when children or handicapped persons are around.

WARNINGS AND PRECAUTIONS

1. Make sure that the appliance has not been damaged in transit! • 2. Mount the appliance only on vertical surface! • 3. When locating and mounting the unit, please take into account the wall material and its bearing capacity! • 4. Never locate the unit directly in corners and observe the minimum locating distances indicated in Figure 2. Always observe the health and safety regulations valid in the country of use! • 5. Before powering on the appliance, make sure it is fixed stable on the wall! • 6. The appliance should be used as intended for heating air, not for general heating purposes. • 7. The stream of hot air should not be directed straight to curtains or other flammable materials! • 8. The grill covering the hot air outlet can be hot! • 9. Do not locate near flammable materials! (min. 100 cm) • 10. Do not use in locations where flammable vapors or explosive dust may be released. Do not use near flammable materials or in potentially explosive atmospheres! • 11. Operate under constant supervision! • 12. Do not operate unattended in the presence of children! • 13. Only for indoor use, in a dry place. Protect from humidity (e.g. bathrooms, swimming pools)! • 14. It is PROHIBITED to use the unit near bathtubs, basins, showers, swimming pools or saunas! • 15. It is prohibited to use the appliance in motor vehicles or in confined spaces ($< 5 \text{ m}^3$) such as elevators! • 16. When not planning to use the unit for an extended period of time, switch it off, then remove the power plug from the outlet. Store the appliance in a cool, dry place! • 17. Power off the unit every time before relocating it! • 18. Do not lift the appliance by the glass front panel! • 19. Do not locate the appliance directly below a wall outlet! • 20. If any irregular operation is detected (e.g., unusual noise or burnt odor from unit), immediately switch it off and remove the power plug! • 21. Make sure that no foreign objects or liquid can enter the unit through the openings. • 22. Fragile! Handle with care, the broken and cracked glass can cause injury! • 23. Protect from dust, humidity, sunlight and direct thermal radiation! • 24. Power off the unit by unplugging it from the electric outlet before cleaning! • 25. Do not touch the unit or the power cable with wet hands! • 26. Unwind the power cable completely! • 27. The appliance may only be connected to properly grounded 230 V~ / 50 Hz electric wall outlets. Circuit has to be protected by a 16 A circuit-breaker. • 28. Do not use extension cords or power strips to connect the unit! • 29. Do not lead the power cable over the appliance or near the air in- and outlets! • 30. Do not lead the power cable under carpets, doormats, etc.! • 31. The appliance should be located so as to allow easy access and removal of the power plug! • 32. The unit is intended for household use. No industrial use is permitted!

INSTALLATION

Two persons are required for unpacking and installation.

The glass front panel is fragile! Handle with care, the broken and cracked glass can cause injury!

1. Before switching on for the first time, carefully remove the packaging material taking care not to damage the appliance and power cable. Do not use the product if it is damaged in any way!

2. Choose the wall surface for mounting the fireplace taking Figures 2 and 3 into consideration.

Please take into account that the length of the power cable is 1,75 m.

3. The unit may only be used indoors in dry conditions!

4. Do not locate the appliance directly below a wall outlet!

5. Remove the protective foam padding from the product and put them back into the carton, in their original location. Place the appliance on the carton laid onto the floor with the glass panel facing upwards.

6. Remove the glass panel from the heater by sliding the glass panel toward the switches. Place the glass panel in a safe location, away from where the appliance is being assembled. Do not remove protective film from the glass yet.
7. According to Figure 3, fasten the wall mount (9) horizontally to the wall at the desired location using the included screws and dowels. The recommended 600mm installation height is not mandatory, however, the minimum height of 300mm above the floor must be observed! The wall mount should be flush with the wall. Please take into account the wall's bearing capacity!
8. Using the 2 included small screws attach the lift-off prevention plate (10) onto the bottom of the heater so that the plate is flush with the wall surface.
9. Hang the heater onto the wall mount!
10. Mark the screw holes of the lift-off prevention plate on the wall.
11. Remove the heater from the wall then drill holes of appropriate size to accommodate the dowels into the wall. Insert the dowels into the holes.
12. Hang the heater back onto the wall mount then fasten the lift-off prevention plate using the screws.
13. Make sure the device is stably placed on the wall!
14. Hang the glass panel onto the heater at the two fixing points on either side.
15. Verify that the unit's mains switch is in the OFF "0" position!
16. Insert 2 AAA size (1,5 V) alkaline batteries into the remote controller. Insert the battery considering the polarity!
17. Plug the unit's standard grounded AC power cable into a grounded wall outlet. Now the unit is ready for operation!



Caution: Risk of electric shock! Do not attempt to disassemble or modify the unit or its accessories. In case any part is damaged, immediately power off the unit and seek the assistance of a specialist.



In the event that the power cable should become damaged, it should only be replaced by the manufacturer, its service facility or similarly qualified personnel.



Meaning of symbol on appliance: **Do not cover!**

Covering the unit can cause overheating, fire or electric shock!

FEATURES

electric wall-mounted decorative fireplace with built-in fan heater for heating the atmosphere of indoor premises • attractive flame effects • tempered glass front panel • energy saving LED light source • adjustable brightness • switchable output stages (1000 W / 2000 W) • electronic thermostat • weekly program • adaptive ON / OFF control • blow out point on the top • overheating protection • remote controller included

STRUCTURE (Figure 1.)

1. glass front panel • 2. heating element • 3. cold air inlets • 4. warm air outlet grill • 5. mains switch • 6. ON/OFF button • 7. heating stage selector buttons • 8. power cable • 9. wall-mount console • 10. lift-off prevention plate • 11. screws and dowels for mounting

Functions of remote controller buttons:

12. ON / OFF switch • 13. DATE / TIME (date/time button) • 14. ▲, ▼, +, -, OK (selection button) • 15. IC (automatic mode ON / OFF) • 16. 1000 W (heating stage selector) • 17. 2000 W (heating stage selector) • 18. DIMMER (flame effect dimmer) • 19. TIMER ON/OFF (timer function ON / OFF) • 20. C (delete button) • 21. TIMER SET (setting the timer function)

Display:

22. ready status indicator • 23. measured temperature / set temperature / program number • 24. turn off timing • 25. turn on timing • 26. time • 27. automatic mode • 28. flame effect brightness • 29. heating level indicator • 30. cursor to select days • 31. the days of the week in English • 32. active timer

OPERATION

The appliance can be operated using the push-buttons located on the top or using the remote controller.

The unit may emit a slight odor when turned on initially, which is not a malfunction. It is harmless and evaporates quickly.

Set the main switch (5) to the I (ON) position. The unit will emit a short beep.

The appliance can be switched on or off using the I/O push-button on top of the unit.

By being switched on, the flame effect will begin to operate only, without any heating function. Holding the I/O button pressed will toggle among five brightness settings for the flame effect. The built-in fan heater can be activated in two stages, 1000 W and 2000 W by using the push-buttons. Pressing the same buttons again will switch off the corresponding heating stage. The appliance can be switched off anytime using the I/O push-button.

The ON / OFF button (12) on the remote controller functions in the same way as the I/O button on the appliance. The 1000 W and 2000 W buttons (16 and 17) on the remote can be used to switch on or off the corresponding heating stages. The currently selected stage can be checked on the appliance. The DIMMER (18) button can be used to adjust the brightness of the flame effect in 5 increments.

To set the date and the time, turn on the unit with a remote control ON / OFF button (12), then press the DATE / TIME button (13). First select the day, by pressing the ▲, ▼, +, - symbols of the selector button (14) on the remote. Press the DATE / TIME button again (13), then set the clock using the selector dial "+" and "-" buttons. Press the DATE / TIME button again (13), then set the minute using the selector dial "+" and "-" buttons. Press the selector button (14) to store the set time by pressing the "OK" symbol.

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday

Press the IC button on the remote control (15) for **automatic heating control**. If "AUTO" (27) appears on the display of the product, the automatic heating selector is activated. Depending on room temperature and set temperature, the appliance automatically selects the heating stage. To set the desired temperature, press the "+" or "-" symbol on the remote control selection button (14). Press the "+" button to increase the temperature by pressing the "-" button to reduce the desired temperature in the range of 15 °C to 30 °C. Press the remote control IC button (15) again to turn off the function, then AUTO (27) can not be read on the display.

Timer function, adaptive ON / OFF control

The unit can store up to 10 programs at the same time, for each program you can set the on / off time. The maximum length of each program can be set to 23 hours and 50 minutes.

The product has adaptive switch-on regulation, it is able to predetermine the optimum time to start the heating process and start the heating process in order to reach the set temperature at the desired time.

Set the timing

1. Press TIMER SET on the remote control (21)
2. Use the "+" or "-" symbols on the selector button (14) to select the program number (23)
3. Press TIMER SET on the remote control again (21)
4. Use the ▲ or ▼ symbols of the multi selector (14) to move the cursor (30) to the desired day (31) and press the "+" symbol to select it. Press "-" to remove previously selected days
5. Press TIMER SET on the remote control again (21)
6. Use the "+" or "-" symbols of the multi-selector (14) to select the turn-on time (hours) (26)
7. Press TIMER SET on the remote control again (21)
8. Use the "+" or "-" symbols on the selector button (14) to select the turn-on time (minutes) (26)
9. Press TIMER SET on the remote control again (21). The display will show "OFF" (24)
10. Use the "+" or "-" symbols on the selector button (14) to select the turn-off time (hours) (26)
11. Press TIMER SET on the remote control again (21)
12. Use the "+" or "-" symbols of the multi selector (14) to select the time off (minutes) (26)
13. Press TIMER SET on the remote control again (21)
14. Use the "+" or "-" symbols on the selector button (14) to select the desired temperature (23)
15. Press the selector button (14) to save the program by pressing the OK button.
16. Use the TIMER ON / OFF button (19) on the remote control to activate the timer function. When activated, the display shows the timer indication (32).

List of scheduled timings

1. Press TIMER ON / OFF on the remote control (19)
2. Use the "+" or "-" symbols on the selector button (14) to see the switch-on times assigned to each program
3. To display the turn-off dates, press the ▲ symbol on the selector button (14), then use the "+" or "-" buttons to view the turn-off times assigned to each program
4. Press C on the remote control (20) to cancel each program

The built-in energy-saving, electronically controlled LED light source does not require replacement, can not be replaced.

In the event of overheating, the **overheating protection function** will switch off the unit, for example, when the air inlets and outlets are covered. Power off the unit by unplugging it from the electric outlet. Allow the appliance to cool (for at least 30 minutes). Check whether

the air inlets and outlets are obstructed or not, and clean them if necessary. Switch on the unit again. If the overheating protection activates again, power off the unit by unplugging it from the electric outlet and contact the service facility.

After use, please turn off the appliance using the main switch (5).

CLEANING AND MAINTANCE

In order to ensure optimum functioning, the unit may require cleaning at least once a month, depending on the manner of use and degree of contamination.

1. Switch off and power off the unit by unplugging it from the electric outlet before cleaning!
2. Let the appliance to cool (for at least 30 minutes).
3. Use a vacuum cleaner to clean the air inlets (3) and outlets (4)!
4. Use a slightly moistened cloth to clean the unit's outer surface. Do not use aggressive cleaners. Avoid getting water inside onto the electric components of the appliance!

TROUBLESHOOTING

Malfunction	Solution
The device does not turn on at the set time.	Active adaptive switching control – not failure.
The appliance does not heat.	Check the power supply. Check the information written at section of overheating.
Flame effect does not work.	Check the power supply.
The overheating protection activates frequently.	Clean the appliance.
The unit does not respond to the remote controller's signal.	Check the remote controller's batteries.

SPECIFICATIONS

power supply:	230V~ / 50 Hz
heating power SSS :	1000 W / 2000 W
LED light (not replaceable)	10 W
maximum power:	2010 W
IP protection:	IP20: Doesn't protected from ingress of water!
dimensions of heater:	88,5 x 56 x 13,5 cm
weight:	18,1 kg
length of power cable:	1,75 m
noise level:	50 dB(A)



Waste equipment must not be collected separately or disposed of with household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Used or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sells equipment of identical nature and function. Dispose of product at a facility specializing in the collection of electronic waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any associated costs arising.

DISPOSING OF ALKALINE AND RECHARGEABLE BATTERIES

Batteries, whether alkaline or rechargeable, must not be handled together with regular household waste. It is the legal obligation of the product's user to dispose of batteries at a nearby collection center or at a retail shop. This ensures that the batteries are ultimately neutralized in an environment-friendly way.



elektromos fali kandalló

FKK 16

A termék használatba vétele előtt, kérjük, olvassa el az alábbi használati utasítást és őrizze is meg. Az eredeti leírás magyar nyelven készült.

A 3 évesnél fiatalabb gyermekeket távol kell tartani a készüléktől, kivéve, ha folyamatos felügyelet alatt állnak. A 3 évesnél idősebb és 8 évesnél fiatalabb gyermekek csak ki/bekapcsolhatják a készüléket, feltéve, ha azt a normál működési helyzetében helyezték el és telepítették, valamint felügyelet alatt vannak vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó útmutatást kapnak, és megértik a használatból adódó veszélyeket.

Ezt a készüléket azok a személyek, akik csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy akiknek a tapasztalata és a tudása hiányzik, továbbá gyermekek 8 éves kortól csak abban az esetben használhatják, ha az felügyelet mellett történik, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó útmutatást kapnak, és megértik a használatból eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Gyermekek kizárólag felügyelet mellett végezhetik a készülék tisztítását vagy felhasználói karbantartását.

FIGYELEM: Ezen készülék néhány része nagyon forróvá válhat és égési sérülést okozhat. Különösen vigyázni kell, ha gyermekek és kiszolgáltatót emberek vannak jelen.

FIGYELMEZTETÉSEK

1. Bizonyosodjon meg róla, hogy a készülék nem sérült meg a szállítás során! **2.** A készüléket kizárólag függőleges felületre szerelje! **3.** A felszerelésnél vegye figyelembe a fal alapanyagát, teherbírását! **4.** Ne helyezze közvetlen sarokba, tartsa be a 2. ábrán feltüntetett minimális beépítési távolságokat! Vegye figyelembe a mindenkoriban országban érvényes biztonsági előírásokat! **5.** Mielőtt áram alá helyezi a készüléket, győződjön meg róla, hogy a fűtőkészülék stabilan van a falon! **6.** A készülék rendeltetése szerint csak a levegő felmelegítésére használható, általános melegítési célokra nem. **7.** A kiáramló meleg levegő ne irányuljon közvetlenül függönyre, vagy más éghető anyagra! **8.** A meleg levegő kivezető nyílásnál a rács forró lehet! **9.** Ne helyezze gyúlékony anyag közelébe! (min. 100 cm) **10.** Tilos ott használni, ahol gyúlékony gőz vagy robbanásveszélyes por szabadulhat fel! Ne használja gyúlékony vagy robbanásveszélyes környezetben! **11.** Csak folyamatos felügyelet mellett üzemeltethető! **12.** Tilos gyermekek közelében felügyelet nélkül működtetni! **13.** Csak száraz beltéri körülmények között használható! Óvja párás környezetből (pl. fürdőszoba, uszoda)! **14.** A készüléket TILOS fürdőkád, mosdókagyló, zuhany, úszómedence vagy szauna közelében használni! **15.** Tilos a készüléket

gépjárművekben vagy szűk (< 5 m²), zárt helyiségekben használni (pl. lift)! • **16.** Ha hosszabb ideig nem használja, a készüléket kapcsolja ki, majd húzza ki a csatlakozókábelt! A készüléket száraz, hűvös helyen tárolja! • **17.** Mielőtt mozgatja a fűtőtestet, minden esetben áramtalanítsa azt! • **18.** A készüléket az üveg előlapnál fogva emelni tilos! • **19.** A készüléket tilos közvetlenül hálózati csatlakozóaljzat alatt elhelyezni! • **20.** Ha bármilyen rendellenességet észlel (pl. szokatlan zajt hall a készülékből, vagy égett szagot érez) azonnal kapcsolja ki és áramtalanítsa! • **21.** Ügyeljen arra, hogy a nyílásokon keresztül semmilyen tárgy vagy folyadék ne kerülhessen a készülékbe. • **22.** Törékeny! Óvatosan bánjon vele, az eltört, elrepedt üveg sérülést okozhat! • **23.** Óvja portól, párától, napsütéstől és közvetlen hőszugárzástól! • **24.** Tisztítás előtt áramtalanítsa a készüléket a csatlakozódugó kihúzásával! • **25.** A készüléket és a csatlakozókábelt vizes kézzel soha ne érintse meg! • **26.** A csatlakozókábelt teljesen tekerje le! • **27.** Csak 230 V~ / 50 Hz feszültségű földelt fali csatlakozóaljzatba szabad csatlakoztatni! Az áramkör 16 A-es kismegszakítóval védett legyen. • **28.** Ne használjon hosszabbítót vagy elosztót a készülék csatlakoztatásához! • **29.** Ne vezesse a csatlakozókábelt a készüléken, vagy a levegő be- és kivezető nyílások közelében! • **30.** Ne vezesse a csatlakozókábelt szőnyeg, lábtörő, stb. alatt! • **31.** A készüléket úgy helyezze el, hogy a csatlakozódugó könnyen hozzáférhető, kihúzható legyen! • **32.** Csak magáncélú felhasználás engedélyezett, ipari nem!

ÜZEMBE HELYEZÉS

A kicsomagoláshoz, üzembe helyezéshez két ember szükséges.

Az üveg előlap törékeny! Óvatosan bánjon vele, az eltört, elrepedt üveg sérülést okozhat!

1. Üzembe helyezés előtt óvatosan távolítsák el a csomagolóanyagot, nehogy megsértsék a készüléket vagy a csatlakozóvezetékét. Bármilyen sérülés esetén tilos üzembe helyezni!
2. A 2. és 3. ábra figyelembevételével válassza ki a falfelületet, ahová a fali kandallót fel fogja szerelni. Vegye figyelembe, hogy a csatlakozókábel hossza 1,75 m.
3. A készülék kizárólag száraz beltéri körülmények között használható!
4. A készüléket tilos közvetlenül hálózati csatlakozóaljzat alatt elhelyezni!
5. A termékről vegyék le a hungarocell védőelemeket, majd helyezték azokat vissza a dobozba, eredeti helyükre. A padlóra fektetett dobozra helyezték rá a készüléket, üveglappal felfelé.
6. Az üveg előlapot a kapcsolók felé elmozdítva távolítsák el a fűtőtestről. Helyezzék az üveg előlapot biztonságos távolságra a szerelés helyszínétől. Az üveget védő fóliát most még ne távolítsák el.
7. A 3. ábrának megfelelően rögzítse a fali tartókonzolt (9) vízszintesen a falra, a mellékelt tiplik és csavarok segítségével. Az ajánlott 600 mm-es magasságtól eltérhet, de a minimális padlószint feletti magasság 300 mm! A konzol síkja fekvődjön fel a falra. Vegye figyelembe a fal teherbírását!
8. A fűtőtest aljára, a mellékelt 2 kis csavarral szerelje fel a leemelést gátló lemezt (10) úgy, hogy a lemez majd a fal síkjához simuljon.
9. Akasszák a fűtőtestet a fali tartókonzolra.
10. Jelölje be a falon a leemelést gátló lemez furatait.
11. Akasszák le a fűtőtestet a falról, majd a bejelölt helyen fúrjanak a tipliknek megfelelő méretű furatokat a falba. A tipliket helyezték a furatokba.
12. Akasszák vissza a fűtőtestet a fali tartókonzolra, majd rögzítsék a csavarokkal a leemelést gátló lemezt a falhoz.
13. Győződjön meg róla, hogy a fűtőkészülék stabilan van a falon!
14. Akasszák rá az üveg előlapot a fűtőtest oldalain lévő 2-2 rögzítési pontra.
15. A készülék főkapcsolója kikapcsolt (0) állásban legyen!
16. A távirányítóba helyezzen be 2 db AAA méretű (1,5 V) ceruzaelemet. Ügyeljen a helyes polaritásra!
17. Csatlakoztassa a készüléket szabványos földelt fali csatlakozóaljzatba! Ezzel a készülék üzemkész.



Áramütésveszély! Tilos a készülék vagy tartozékainak szétszerelése, átalakítása! Bármely rész megsérülése esetén azonnal áramtalanítsa és forduljon szakemberhez.



Ha a hálózati csatlakozóvezeték megsérül, akkor a cserét kizárólag a gyártó, annak javító szolgálatja vagy hasonlóan szakképzett személy végezheti el!



A készüléken lévő piktogram jelentése: **Tilos letakarni!**

Letakarása túlmelegedést, tűzveszélyt, áramütést okozhat!

JELLEMZŐK

elektronikus látványkandalló, beépített ventilátoros fűtőtesttel, beltéri helyiségek levegőjének felmelegítésére • hangulatos láng-effekt • edzett üveg előlap • energiatakarékos LED fénnyforrás • beállítható fényerő • kapcsolható fűtési fokozatok (1000 W / 2000 W) • elektronikus termosztát • heti program • adaptív bekapcsolás szabályozás • felső kifújási pont • túlmelegedés elleni védelem • távirányítóval

FELÉPÍTÉS (1. ábra)

1. üveg előlap • 2. fűtőtest • 3. hideg levegő bevezető nyílások • 4. meleg levegő kivezető rács • 5. főkapcsoló • 6. be / ki nyomógomb • 7. fűtési fokozat nyomógombok • 8. hálózati csatlakozókábel • 9. fali tartókonzol • 10. lemelest gátló lemez • 11. csavarok, tipik a felszereléshez

A távirányító gombjai:

12. be-, kikapcsoló gomb • 13. DATE/TIME (dátum / idő állító gomb) • 14. ▲, ▼, +, -, OK (választógomb) • 15. IC (automata fűtési fokozat be-, kikapcsolása) • 16. 1000 W (fűtési fokozat választó) • 17. 2000 W (fűtési fokozat választó) • 18. DIMMER (fényerőszabályzó) • 19. TIMER ON/OFF (időzítő funkció be-, kikapcsolása) • 20. C (törles gomb) • 21. TIMER SET (időzítő funkció beállítása)

A kijelző:

22. üzemi-kész állapotjelző • 23. mért hőmérséklet / beállított hőmérséklet / program sorszám • 24. kikapcsolás időzítés • 25. bekapcsolás időzítés • 26. idő • 27. automata üzemmód • 28. lángeffektus fényerő • 29. fűtési fokozat visszajelző • 30. kurzor a napok kijelzéséhez • 31. a hét napjai, angoli • 32. aktív időzítő

ÜZEMELTETÉS

A készülék a tetején lévő nyomógombokkal, vagy távirányítóval üzemeltethető. Első bekapcsoláskor enyhe szagot érezhet, ami természetes jelenség. Veszélytelen és hamar ellíán.

A főkapcsoló (5) billentése (be) állásba, ekkor a készülék röviden szipol. A készülék tetején lévő I/O nyomógombokkal be- és kikapcsolhatja a készüléket. Bekapcsoláskor először csak a láng-effekt kezd működni, fűtés nélkül. Ha nyomva tartja az I/O gombot, akkor 5 fokozatban beállíthatja a láng-effekt fényerőjét. A beépített ventilátoros fűtést két fokozatban kapcsolhatja be, a 1000 W vagy 2000 W nyomógombokkal. Ugyanezen gombok ismételt megnyomásával ki is kapcsolhatja az aktuális fűtési fokozatot. A készüléket bármikor kikapcsolhatja az I/O nyomógombbal.

A távirányítón lévő be-, kikapcsoló gomb (12) funkciója megegyezik a készülék I/O gombjának funkciójával. A távirányító 1000 W és 2000 W gombjaival (16 és 17) be- és kikapcsolhatja a gombhoz tartozó fűtési fokozatot. A kiválasztott fokozatot a készüléken tudja ellenőrizni. A DIMMER (18) gombbal 5 fokozatban állíthatja be a láng-effekt fényerőjét.

Dátum és idő beállításához kapcsolja be a készüléket a távirányító be-, kikapcsoló gombjával (12), majd nyomja meg a DATE/TIME gombot (13). Először válassza ki a napot a távirányító választógombján (14) találhato ▲, illetve ▼ szimbólumok megnyomásával. Nyomja meg ismét a DATE/TIME gombot (13), majd állítsa be az órá-t a választógomb +, -, illetve -, gombja segítségével. Nyomja meg ismét a DATE/TIME gombot (13), majd állítsa be az percet a választógomb +, -, illetve -, gombja segítségével. A választógomb (14), "OK" szimbólumának megnyomásával tárolja el a beállított időt.

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
Vasárnap	Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek	Szombat

Automatikus fűtőszabályzóhoz nyomja meg a távirányító IC nyomógombját (15). Amennyiben a termék kijelzőjén megjelen az „AUTO” felirat (27), úgy az automata fűtési fokozatválasztás be van kapcsolva. Ekkor a készülék a szoba hőmérsékletétől és a beállított hőmérséklettől függően, automatikusan választja ki a fűtési fokozatot. A kívánt hőmérséklet beállításához nyomja meg a távirányító választógombján (14) a +, -, illetve a - szimbólumot. A +, - gomb megnyomásával növelheti, a - gomb megnyomásával csökkentheti a kívánt hőmérsékletet, 15 °C és 30 °C közti tartományban. A távirányító IC gombjának (15) ismételt megnyomásával kapcsolhatja ki a funkciót, ekkor a kijelzőn az AUTO felirat (27) nem olvasható.

Időzítő funkció, adaptív bekapcsolás szabályozás

A készülék 10 programot képes egyszerre tárolni, minden programmal beállítható a be-, illetve kikapcsolás időpontja. Az egyes programok beállítható maximális hossza 23 óra és 50 perc.

HIBAELHÁRÍTÁS

Hibajelenség	A hiba lehetséges megoldása
A készülék nem a beállított időpontban kapcsol be.	Aktív az adaptív bekapcsolás szabályozás – nem hiba.
A készülék nem fűt.	Ellenőrizze a hálózati tápellátást! Ellenőrizze a túlmelegedésnél leírtakat!
A láng-effekt nem működik.	Ellenőrizze a hálózati tápellátást!
Sűrűn aktiválódik a túlmelegedés elleni védelem.	Tisztítsa meg a készüléket!
A készülék nem reagál a távirányító jeleire.	Ellenőrizze a távirányító elemét!



A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés térítésmentesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellegetében és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészséget. Kérősen keresse a helyi hulladékezelő szervezetet. A vonatkozó jogszabályban előírt, a gyártóra vonatkozó feladatokat vállaljuk, az azokkal kapcsolatban felmerülő költségekért viseljük. Tájékoztató a hulladékkezelésről: www.saf.hu

AZ ELEMEK, AKKUK ATALLMANTATÁSA

Az elemek / akkukat nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt kezelni. A felhasználó törvényi kötelezettsége, hogy a használt, lemerült elemeket / akkukat lakóhelye gyűjtőhelyén, vagy a kereskedelemben leadja. Így biztosítható, hogy az elemek / akkuk környezetkímélő módon legyenek ártalmatlanítva.

A termék adaptív bekapcsolás szabályozással rendelkezik, képes előre meghatározni a melegedési folyamat megkezdésének optimális időpontját és beindítani a fűtési folyamatot annak érdekében, hogy a kívánt időpontra elérje a beállított hőmérsékletet.

Időzítés beállítása

1. Nyomja meg a távirányító TIMER SET gombját (21)
2. A választógomb (14) +, -, illetve - szimbólumai segítségével válassza ki a beállítani kívánt program sorszámát (23)
3. Nyomja meg ismét a távirányító TIMER SET gombját (21)
4. A választógomb (14) ▲, illetve ▼ szimbólumai segítségével állítsa a kurzort (30) a kívánt napra (31), majd a +, - szimbólum megnyomásával tudja azt kiválasztani. A „-” szimbólum megnyomásával tudja a korábban kiválasztott napokat eltávolítani
5. Nyomja meg ismét a távirányító TIMER SET gombját (21)
6. A választógomb (14) +, -, illetve - szimbólumai segítségével válassza ki a bekapcsolás idejét (óra) (26)
7. Nyomja meg ismét a távirányító TIMER SET gombját (21)
8. A választógomb (14) +, -, illetve - szimbólumai segítségével válassza ki a bekapcsolás idejét (perc) (26)
9. Nyomja meg ismét a távirányító TIMER SET gombját (21). A kijelzőn „OFF” feliratot fog látni (24)
10. A választógomb (14) +, -, illetve - szimbólumai segítségével válassza ki a kikapcsolás idejét (óra) (26)
11. Nyomja meg ismét a távirányító TIMER SET gombját (21)
12. A választógomb (14) +, -, illetve - szimbólumai segítségével válassza ki a kikapcsolás idejét (perc) (26)
13. Nyomja meg ismét a távirányító TIMER SET gombját (21)
14. A választógomb (14) +, -, illetve - szimbólumai segítségével válassza ki a kívánt hőmérsékletet (23)
15. A választógomb (14) „OK” feliratának megnyomásával tárolhatja el a programot.
16. A távirányító TIMER ON/OFF gombjával (19) aktiválhatja az időzítő funkciót. Bekapcsolása esetén a kijelzőn megjelenik az időzítő visszajelzése (32).

Beállított időzítések listázása

1. Nyomja meg a távirányító TIMER ON/OFF gombját (19)
2. A választógomb (14) +, -, illetve - szimbólumai segítségével megnézheti az egyes programokhoz rendelt bekapcsolási időpontokat
3. A kikapcsolási időpontok listázásához nyomja meg a választógomb (14) ▲ szimbólumot, majd a +, -, illetve - szimbólumok segítségével megnézheti az egyes programokhoz rendelt kikapcsolási időpontokat
4. A távirányító C gombjának (20) megnyomásával törölheti az egyes programokat

A beépített energiatakarékos, elektronikus vezérelt LED fényforrás nem igényel cserét, nem cserélhető.

A túlmelegedés elleni védelem túlmelegedés esetén kikapcsolja a készüléket, pl. a levegő be- és kivezető nyílások letakarásakor. Ártalmatlanítsa a készüléket a csatlakozódó kábel kiválasztásával. Hagyja lehűlni a készüléket (min. 30 perc). Ellenőrizze, szabadok-e a levegő be- és kivezető nyílások; ha kell, tisztítsa meg. Ismét helyezze üzembe a készüléket. Ha a túlmelegedés elleni védelem elkerüli az aktiválódást, ártalmatlanítsa a készüléket a csatlakozódó kábel kiválasztásával és forduljon szakszervizhez.

Használat után kapcsolja ki a készüléket a főkapcsolójával (5).

TISZTÍTÁS, KARBANTARTÁS

A készülék optimális működése érdekében a szennyeződések mértékétől függő gyakorisággal, de legalább havonta egyszer szükséges lehet a készülék tisztítása.

1. Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket, majd ártalmatlanítsa a csatlakozódó kábel kiválasztásával
2. Hagyja lehűlni a készüléket (min. 30 perc).
3. A levegő be- (3) és kivezető (4) nyílásokat porszívóval tisztítsa meg!
4. Enyhén nedves ruhával tisztítsa meg a készülék külsejét. Ne használjon agresszív tisztítószereket! A készülék belsejébe, az elektromos alkatrészekre nem kerülhet víz!

MŰSZAKI ADATOK

tápellátás:230V~ / 50 Hz
fűtési teljesítmény SSS:1000 W / 2000 W
LED világítás (nem cserélhető)10 W
maximális teljesítmény:2010 W
IP védettség:IP20: Víz behatolása ellen nem védett!
fűtőtest mérete:88,5 x 56 x 13,5 cm
tömeg:18,1 kg
csatlakozókábel hossza:1,75 m
hangnyomás:50 dB(A)

Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte ho. Tento návod je preklad originálneho návodu.

Spotrebič držte mimo dosahu detí do 3 rokov, okrem prípadu, keď deti máte neustále pod dozorom.

Deti staršie ako 3 roky a mladšie ako 8 rokov môžu spotrebič len za- a vypnúť za predpokladu, že je umiestnený a inštalovaný vo svojej normálnej prevádzkovej polohe, ak sú deti pod dozorom alebo sú poučení o bezpečnom používaní spotrebiča a pochopia možné nebezpečenstvá pri používaní výrobku.

Spotrebič nie je určený na používanie osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, vrátane detí od 8 rokov, používať ho môžu len pokiaľ im osoba zodpovedá za ich bezpečnosť, poskytuje dohľad alebo ich poučí o bezpečnom používaní spotrebiča a pochopia nebezpečenstvá pri používaní výrobku. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa so spotrebičom nehrali. Čistenie alebo údržbu výrobku môžu vykonať deti len pod dohľadom.

POZOR: Niektoré časti tohto spotrebiča môžu byť horúce a môžu spôsobiť popáleniny. Obzvlášť treba dávať pozor, keď sú v prítomnosti spotrebiča deti a osoby so zníženými fyzickými a mentálnymi schopnosťami.

UPOZORNENIA

1. Skontrolujte, či sa prístroj nepoškodil počas prepravy! • 2. Prístroj namontujte výlučne na zvislý povrch! • 3. Pri montáži berte do úvahy základný materiál a zaťaženie steny! • 4. Neumiestňujte ho priamo do rohu, dodržiavajte minimálne vzdialenosti podľa obrazu č. 2. Berte ohľad na bezpečnostné pokyny, ktoré môžu byť daným štátom špecifické! • 5. Pred pripojením k elektrickej sieti sa presvedčte, či je prístroj stabilne namontovaný na stenu! • 6. Výrobok používajte len na jeho účel, na ohrievanie vzduchu, na všeobecné ohrievanie nie. • 7. Otvor vývodu vzduchu nikdy nesmerujte priamo na záclony alebo iné horľavé látky! • 8. Mriežka pri otvore vývodu teplého vzduchu môže byť horúca! • 9. Pri umiestnení dbajte na to, aby ste prístroj neumiestnili v bezprostrednej blízkosti horľavých látok! (min. 100 cm) • 10. Prístroj je zakázaný používať v priestoroch s horľavými výparmi alebo výbušným prachom! Nepoužívajte ho v horľavých a výbušných prostrediach! • 11. Prístroj prevádzkujte len pod stálym dozorom! • 12. Nenechajte bez dozoru v blízkosti detí! • 13. Používajte len v suchom, vnútornom prostredí! Chráňte pred vlhkým prostredím (napr. kúpeľňa, plaváreň)! • 14. Použitie zariadenia v blízkosti vane, umývadla, sprchy, bazénu alebo sauny je ZAKÁZANE! • 15. Prístroj nepoužívajte v motorových vozidlách alebo v úzkych, uzavretých miestnostiach (< 5 m², napr. výťah)! • 16. Ak prístroj dlhší čas nepoužívate, vypnite ho, potom odpojte ho zo siete! Prístroj uložte na suché, chladné miesto! • 17. Prístroj pred premiestnením odpojte zo siete! • 18. Zdvihnúť prístroj o sklenený predný kryt je zakázané! • 19. Prístroj je zakázané umiestniť bezprostredne pod sieťovú zásuvku! • 20. Ak počas používania zistíte akúkoľvek poruchu (napr. zvýšený hluk alebo cíťte zvláštny zápach), okamžite vypnite prístroj a odpojte ho od elektrickej siete! • 21. Dbajte na to, aby sa cez otvory do prístroja nedostali žiadne predmety, voda alebo tekutina. • 22. Krehký! Buďte opatrní, prasknuté sklo môže zapríčiniť úraz! • 23. Chráňte pred prachom, parou, slnečným a priamym tepelným žiarením! • 24. Prístroj pred čistením odpojte od elektrickej siete, vytiahnite zástrčku zo siete! • 25. Ohrievača a pripojovacieho kábla sa nikdy nedotknite mokrou rukou! • 26. Pripojovací kábel celkom rozмотajte po jeho celej dĺžke! • 27. Pripojte len do uzemnenej zásuvky s napätím: 230 V~ / 50 Hz! Elektrický obvod musí byť chránený 16 A ističom. • 28. Pri pripojení prístroja do elektrickej siete nepoužívajte predlžovací prívod alebo rozbočovač! • 29. Kábel nevedďte cez prístroj alebo v blízkosti vývodu teplého/studeného vzduchu! • 30. Prívodný kábel nevedďte pod kobercom, rohožkou atď.! • 31. Prístroj umiestnite tak, aby ste mali dostatok miesta na vytiahnutie zástrčky! • 32. Len pre domáce účely, priemyselné použitie je zakázané!

UVEDENIE DO PREVÁDZKY

K odstráneniu balenia a k uvedeniu do prevádzky sú potrebné 2 osoby. Sklenený predný kryt je krehký! Buďte opatrní, prasknuté sklo môže zapríčiniť úraz!

1. Pred uvedením do prevádzky opatrne odstráňte balenie prístroja a dbajte na to, aby ste prístroj alebo sieťový kábel nepoškodili. V prípade poškodenia prevádzkovanie prístroja je zakázané!
2. Na základe obrazov č. 2 a 3 vyberte povrch steny, na ktorý chcete zavesiť nástenný krb. Berte do úvahy, že dĺžka pripojovacieho kábla je 1,75 m.
3. Prístroj prevádzkujte len vo vnútornom, suchom prostredí!
4. Prístroj je zakázané umiestniť pod sieťovú zásuvku!
5. Odstráňte z prístroja polystyrénové ochranné prvky, odložte ich späť do krabice na pôvodné miesto. Umiestnite prístroj na podlahu uloženú krabicu, aby sklenený predný kryt bol smerom nahor.

6. Sklenený predný kryt odstráňte z prístroja pohybom v smere tlačidla. Odložte sklenený predný kryt na bezpečné miesto od miesta montáže. Ochrannú fóliu ešte neodstráňte zo skleneného krytu.
7. Na základe obrazu č. 3 priloženými skrutkami a hmoždinkami pripevnite nástennú konzolu (9) horizontálne na stenu. Výška môže byť odchylná od odporúčanej 600 mm výšky, ale minimálna výška nad podlahou je 300 mm! Konzolu nasadte tesne na stenu. Berte do úvahy nosnosť steny!
8. Zabezpečovací modul proti odmontovaniu (10) namontujte na spodnú časť ohrievacieho telesa pomocou 2 priložených skrutiek tak, aby ten modul bol pripevnený tesne k stene.
9. Zaveste ohrievacie teleso na nástennú konzolu.
10. Označte na stene miesto otvorov pre zabezpečovací modul proti odmontovaniu.
11. Dajte dole ohrievacie teleso zo steny, vyvráťajte do steny otvory vhodné pre hmoždinky. Vložte hmoždinky do otvorov.
12. Zaveste ohrievacie teleso na nástennú konzolu, potom skrutkami pripevnite na stenu zabezpečovací modul proti odmontovaniu.
13. Presvedčte sa o stabilnej montáži prístroja!
14. Zaveste sklenený predný kryt na 2-2 upevňovacie body na bokoch ohrievacieho telesa.
15. Hlavný vypínač prístroja musí byť v polohe vypnutia (0)!
16. Do diaľkového ovládača vložte 2 kusy batérie typu AAA (1,5 V). Dbajte na správnu polaritu vložených batérií!
17. Prístroj zapojte do normalizovanej uzemnenej zásuvky elektrickej siete! Týmto je prístroj pripravený na prevádzku..



Nebezpečenstvo úrazu prúdom! Rozoberať, prerábať prístroj alebo jeho príslušenstvo je prísne zakázané! V prípade akéhokoľvek poškodenia prístroja alebo jeho súčasti okamžite ho odpojte od elektrickej siete a obráťte sa na odborný servis!



Ak sa sieťový kábel poškodí, výmenu kábla zverte výrobcovi alebo odbornému servisu!



Význam piktogramu: Prístroj nezakryť!

Zakrytie prístroja môže spôsobiť prehriatie, nebezpečenstvo požiaru a úder elektrickým prúdom!

CHARAKTERISTIKA

elektrický nástenný krb so zabudovaným teplovzdušným ventilátorom na ohrievanie vnútorných priestorov • plameňový efekt • predný kryt z kaleného skla • energetiky úspory LED zdroj svetla • regulovateľný jas • nastaviteľné stupne ohrievania (1000 W / 2000 W) • elektronický termostat • týždenný program • adaptívna regulácia zapnutia • horný výfukový bod • ochrana proti prehriatiu • 11. skrutky, hmoždinky k montáži

KONŠTRUKCIA (obraz č.1)

1. sklenený predný kryt • 2. ohrievacie teleso • 3. vstupné otvory pre studený vzduch • 4. výstupná mriežka pre teply vzduch • 5. hlavný spínač • 6. za-vypínač • 7. tlačidlo ohrievacieho stupňa • 8. sieťový pripojovací kábel • 9. nástenná konzola • 10. zabezpečovací modul proti odmontovaniu • 11. skrutky, hmoždinky k montáži

Tlačidlá diaľkového ovládača:

12. za- / vypínač • 13. DATE/TIME (tlačidlo na nastavenie dátumu / času) • 14. ▲, ▼, +, -, OK (tlačidlo výberu) • 15. IC (za- / vypínač automatického režimu) • 16. 1000 W (tlačidlo stupňa ohrievania) • 17. 2000 W (tlačidlo stupňa ohrievania) • 18. DIMMER (tlačidlo regulácie jas plameňového efektu) • 19. TIMER ON/OFF (za- / vypínač funkcie časovača) • 20. C (tlačidlo vymazať) • 21. TIMER SET (nastavenie funkcie časovača)

Displej:

22. kontrolka prevádzkovej schopnosti • 23. nameraná teplota / nastavená teplota vzduchu / poradové číslo programu • 24. časová vypnutia • 25. časová zapnutia • 26. čas • 27. automatický režim • 28. svetlotes plameňového efektu • 29. kontrolka stupňa ohrievania • 30. kurzor pre výber dňa • 31. dni v týždni po anglicky • 32. aktívny časovač

PREVÁDZKA PRÍSTROJA

Prístroj sa prevádzkuje pomocou tlačidiel na homej časti alebo diaľkovým ovládačom. Po prvom zapnutí prístroja môžete cítiť mierny zápach, ktorý je prirodzeným javom. Je to nebezpečný a rýchlo sa odparí.

Hlavný spínač (5) stlačte do polohy I (zapnutia), vtedy prístroj krátko pípe.

Tlačidlom I/O na vrchnej časti prístroja môžete za-vypnúť zariadenie. Po zapnutí funguje najprv len plameňový efekt, bez ohrievania. Počas dlhšieho stlačenia tlačidla I/O, môžete nastaviť jas plameňového efektu v 5 stupňoch. Zabudované ventilátorové ohrievanie sa dá zapnúť v 2 stupňoch, stlačením 1000 W alebo 2000 W tlačidla. Stlačením tých istých tlačidiel môžete vypnúť aktuálny ohrievací stupeň. Prístroj hocikedy môžete vypnúť tlačidlom I/O.

Na diaľkovom ovládači funkcia tlačidla za- / vypnutia (12) je tožná s funkciou tlačidla I/O na prístroji. Tlačidlami 1000 W a 2000 W (16 a 17) na diaľkovom ovládači sa za-vypína k tlačidlu patriaci stupňu ohrievania. Zvolitím stupňa sa dá skontrolovať na prístroji. Tlačidlom DIMMER (18) môžete nastaviť jas plameňového efektu v 5 stupňoch.

Na nastavenie dátumu a času zapnite prístroj pomocou za- / vypínača (12) na diaľkovom ovládači, potom stlačte tlačidlo DATE/TIME (13). Najprv vyberte den pomocou tlačidla (14) na diaľkovom ovládači, potom stlačte tlačidlo ▲, resp. ▼. Opäť stlačte tlačidlo DATE/TIME (13), potom nastavte hodinu pomocou tlačidla ▲, resp. ▼. Stlačením tlačidla DATE/TIME (13), potom nastavte minúty pomocou tlačidla ▲, resp. ▼. Stlačením symbolu „OK“ (tlačidlo 14) uložte nastavený čas.

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
Nedela	Pondelok	Utorok	Streda	Štvrtok	Piatok	Sobota

Pre automatickú reguláciu ohrievania stlačte tlačidlo IC (15) na diaľkovom ovládači. Keď sa na displeji prístroja objaví nápis „AUTO“ (27), tak automatická zmena stupňov ohrievania je zapnutá. V tomto režime prístroj automaticky nastaví stupeň ohrievania podľa teploty vzduchu v miestnosti a podľa nastavenej teploty. Na nastavenie zelenej teploty stlačte symboly „+“, resp. „-“ na tlačidle (14) diaľkového ovládača. Pomocou tlačidla „+“ môžete zvyšovať, pomocou tlačidla „-“ môžete znížiť teplotu, v rozsahu od 15 °C do 30 °C. Ďalším stlačením tlačidla IC (15) na diaľkovom ovládači môžete vypnúť túto funkciu, na displeji sa nezobrazí nápis AUTO (27).

Funkcia časovača, adaptívna regulácia zapnutia

Do pamäte prístroja môžete uložiť naraz 10 programov, pri každom programe môžete nastaviť čas za- a vypnutia. Maximálna dĺžka jedného programu môže byť 23 hodín a 50 minút.

Prístroj disponuje adaptívnou reguláciou zapnutia, je schopný stanoviť optimálny čas začatia ohrievania a zapnúť ohrievanie, aby ste sa na stanovený čas dosiahli nastavenú teplotu.

Nastavenie časovača

1. Na diaľkovom ovládači stlačte tlačidlo TIMER SET (21)
2. Pomocou symbolov „+“, resp. „-“ tlačidla (14) na diaľkovom ovládači vyberte poradové číslo želaného programu (23)
3. Na diaľkovom ovládači stlačte opäť tlačidlo TIMER SET (21)
4. Pomocou symbolov ▲, resp. ▼ tlačidla (14) na diaľkovom ovládači nastavte kurzor (30) na vybraný den (31), a vyberte ho stlačením symbolu „+“. Stlačením symbolu „-“ môžete vybrať dni odstrániť
5. Na diaľkovom ovládači stlačte opäť tlačidlo TIMER SET (21)
6. Pomocou symbolov „+“, resp. „-“ tlačidla (14) na diaľkovom ovládači vyberte čas (hodinu) zapnutia (26)
7. Na diaľkovom ovládači stlačte opäť tlačidlo TIMER SET (21)
8. Pomocou symbolov „+“, resp. „-“ tlačidla (14) na diaľkovom ovládači vyberte čas (minútu) zapnutia (26)
9. Na diaľkovom ovládači stlačte opäť tlačidlo TIMER SET (21). Na displeji budete vidieť nápis „OFF“ (24)
10. Pomocou symbolov „+“, resp. „-“ tlačidla (14) na diaľkovom ovládači vyberte čas (hodinu) vypnutia (26)
11. Na diaľkovom ovládači stlačte opäť tlačidlo TIMER SET (21)
12. Pomocou symbolov „+“, resp. „-“ tlačidla (14) na diaľkovom ovládači vyberte čas (minútu) vypnutia (26)
13. Na diaľkovom ovládači stlačte opäť tlačidlo TIMER SET (21)
14. Pomocou symbolov „+“, resp. „-“ tlačidla (14) na diaľkovom ovládači vyberte želanú teplotu (23)
15. Stlačením symbolu „OK“ (tlačidlo 14) uložte nastavený čas
16. Pomocou tlačidla TIMER ON/OFF (19) na diaľkovom ovládači môžete aktivovať funkciu časovača. V prípade zapnutia funkcie objaví sa na displeji zobrazenie časovača (32)

Zoznam nastavených načasovaní

1. Stlačením tlačidla TIMER ON/OFF (19) na diaľkovom ovládači.
2. Pomocou symbolov „+“, resp. „-“ tlačidla (14) môžete pozrieť časy zapnutia jednotlivých programov.
3. Na zobrazenie zoznamu časov vypnutia stlačte symbol ▲ (tlačidlo 14), potom pomocou symbolov „+“, resp. „-“ môžete pozrieť časy vypnutia jednotlivých programov.
4. Stlačením tlačidla C (20) na diaľkovom ovládači môžete vymazať jednotlivé programy.

Zabudované, energeticky úsporné a elektricky ovládateľné LED svetidlo netreba vymeniť, nedá sa vymeniť.

Ochrana proti prehriatiu vypne prístroj v prípade prehriatia prístroja, napr. pri zakrytí vstupného alebo výstupného otvoru vzduchu. Prístroj odpadne od elektrickej siete vytiahnutím z elektrickej zásuvky. Nechajte prístroj vychladnúť (min. 30 minút). Skontrolujte otvory vstupu a výstupu vzduchu; v prípade potreby ich vyčistite. Potom prístroj znovu zapnite. Ak sa aj potom aktivuje ochrana proti prehriatiu, odpadne prístroj z elektrickej siete vytiahnutím zo zásuvky a obráťte sa na odborný servis.

Po použití vypnite prístroj hlavným spínačom (5).

ČISTENIE, ÚDRŽBA

- K optimálnej prevádzke je potrebné čistenie prístroja minimálne jedenkrát za mesiac.
1. Pred čistením vypnite prístroj a odpojte ho zo siete!
 2. Prístroj nechajte vychladnúť (minimálne 30 min).
 3. Vstupné (3) a výstupné (4) otvory vzduchu vyčistite vysávačom!
 4. Prístroj poutierajte zvonka mierne vlhkou handrou! Nepoužívajte agresívne chemikálie!
- Dbajte na to, aby sa do vnútra prístroja do elektrických súčiastok nedostala voda!

RIEŠENIE PROBLÉMU

Problém	Riešenie problému
Prístroj sa nezapína v nastavený čas.	Adaptívna regulácia zapínania je aktívna – nie je to chyba prístroja!
Prístroj neohrieva.	Skontrolujte sieťové napájanie! Mohla sa aktivovať ochrana proti prehriatiu!
Plaťerňový efekt nefunguje.	Skontrolujte sieťové napájanie!
Často sa aktivuje ochrana proti prehriatiu.	Očistite prístroj!
Prístroj nereaguje na diaľkový ovládač.	Skontrolujte batérie v diaľkovom ovládači!

TECHNICKÉ ÚDAJE

napájanie:	230 V~ / 50 Hz
výkon ohrievania SSS:	1000 W / 2000 W
LED osvetlenie (nedá sa vymeniť):	10 W
IP ochrana: IP20: Prístroj nie je chránený proti vniknutiu vody!	2010 W
rozmery ohrievača:	88,5 x 56 x 13,5 cm
hmotnosť:	18,1 kg
dĺžka napájacieho kábla:	1,75 m
hlučnosť:	50 dB(A)



Výrobok nevyhadzujte do bežného domového odpadu, separujte oddelene, lebo môže obsahovať súčiastky nebezpečné na životné prostredie alebo aj na ľudské zdravie! Za účelom správnej likvidácie výrobku odovzdajte ho na mieste predaja, kde bude prijatý zdarma, respektíve u predajcu, ktorý predáva identický výrobok vzhľadom na jeho ráz a funkciu. Výrobok môžete odovzdať aj miestnej organizácii zaoberajúcej sa likvidáciou elektroodpadu. Tým chránite životné prostredie, ľudské a teda aj vaše zdravie. Prípadné otázky Vám zodpovie Váš predajca alebo miestna organizácia zaoberajúca sa likvidáciou elektroodpadu.

ZNEHODNOCOVANIE BATERII A AKUMULÁTOROV

Batérie / akumulátory nesmiete vyhodiť do komunálneho odpadu. Užívateľ je povinný odovzdať použité batérie / akumulátory do zberu pre elektrický odpad v mieste bydliska alebo v obchodoch. Touto činnosťou chránite životné prostredie, zdravie ľudí okolo Vás a Vaše zdravie.

RO

semineu electric de perete

FKK 16

Înainte de punerea în funcțiune a aparatului, vă rugăm citiți instrucțiunile de utilizare de mai jos și păstrați-le. Originalul a fost redactat în limba maghiară.

Copiii sub 3 ani trebuie ținuti departe de dispozitiv, cu excepția cazului în care sunt sub supraveghere permanentă.

Copiii peste 3 ani, dar sub 8 ani au voie numai să oprească și să pornească aparatul, dacă aparatul este instalat și poziționat în condiții normale de utilizare, și în cazul în care sunt supravegheați de către o persoană care răspunde de siguranța lor, sau sunt informați cu privire la funcționarea aparatului în condiții de siguranță și au înțeles ce pericole pot rezulta din utilizarea necorespunzătoare.

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale diminuate, ori de către persoane care nu au experiență sau cunoștințe suficiente (inclusiv copii), copiii peste 8 ani pot utiliza aparatul în cazul în care sunt supravegheați de către o persoană care răspunde de siguranța lor, sau sunt informați cu privire la funcționarea aparatului în condiții de siguranță și au înțeles ce pericole pot rezulta din utilizarea necorespunzătoare. În cazul copiilor supravegherea este recomandabilă pentru a evita situațiile în care copiii se joacă cu aparatul. Curățarea sau utilizarea produsului de către copii este permisă numai cu supravegherea unui adult.

ATENȚIE: Unele părți ale aparatului pot deveni foarte fierbinți și pot cauza arsuri. Este necesară precauție sporită dacă sunt prezenți copii sau persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale diminuate.

ATENȚIONĂRI

1. Înainte de punerea în funcțiune verificați dacă aparatul nu a suferit nici o avarie în cursul transportului! •
2. Amplasați aparatul exclusiv pe o suprafață verticală! • 3. La montaj trebuie să țineți cont de materialul și capacitatea portantă a peretelui de a susține greutatea aparatului! • 4. Nu amplasați aparatul exact în colțul încăperii! Respectați distanțele minime de protecție specificate în Figura 2! Pe lângă acesta, luați în considerare măsurile de siguranță aplicabile în țara Dumneavoastră! • 5. Înainte de a alimenta aparatul, verificați dacă aparatul a fost fixat în mod corespunzător și stabil pe perete! • 6. Aparatul poate fi folosit doar conform destinației sale, respectiv pentru încălzirea aerului, dar nu și pentru încălzirea altor substanțe. • 7. Aveți grijă ca aerul cald furnizat de aparat să nu intre în contact direct cu perdele sau alte materiale inflamabile. • 8. În jurul orificiului pentru evacuarea aerului cald, grilajul poate fi fierbinte. • 9. Nu așezați aparatul în preajma materialelor inflamabile! (distanța minimă: 100 cm). • 10. Este interzisă folosirea aparatului în locurile unde se pot forma vapori inflamabili sau pot fi eliberate pulberi care prezintă pericol de explozie. Nu folosiți aparatul în medii cu materiale inflamabile sau explozive! • 11. Poate fi utilizat numai cu supraveghere continuă! • 12. Dacă sunt copii în preajmă, este interzisă exploatarea fără

supraveghere a aparatului! • **13.** Poate fi folosit doar în interior, în mediu uscat! Feriți aparatul de mediiile unde sunt prezenți vapori sau aburi (ex. baie, piscină)! • **14.** ESTE INTERZISĂ folosirea aparatului în apropierea vanelor, cabinelor de duș, piscinelor ori a saunelor! • **15.** Este interzisă folosirea aparatului în autovehicule sau în încăperi înguste (< 5 m²), închise (ex. lifuri)! • **16.** Dacă nu veți folosi aparatul o perioadă mai lungă de timp, opriți-l și scoateți-l de sub tensiune prin extragerea fișei cablului de alimentare din priză! Păstrați într-un loc uscat și răcoros! • **17.** Înaintea deplasării aparatului, scoateți-l de sub tensiune prin extragerea fișei cablului de alimentare din priză! • **18.** Este interzisă ridicarea aparatului ținut de panoul frontal din sticlă! • **19.** Este interzisă amplasarea aparatului lângă prize sau sub acestea! • **20.** Dacă observați orice neregulă sau eroare în funcționare (de ex. auziți zgomote ciudate care vin din interiorul aparatului sau simțiți că miroase a ars), opriți imediat aparatul și scoateți-l de sub tensiune • **21.** Aveți grijă ca nici un obiect sau nici un fel de lichid să nu pătrundă prin orificii în aparat! • **22.** Fragil! Manevrați aparatul cu atenție, sticla spartă sau crăpată poate provoca leziuni! • **23.** Nu expuneți aparatul la praf, la aburi, la incidența directă a radiației solare sau termice! • **24.** Înainte de a curăța aparatul, scoateți-l de sub tensiune prin extragerea fișei cablului de alimentare din priză! • **25.** Nu atingeți niciodată aparatul sau cablul de alimentare cu mâna umedă! • **26.** Desfășurați în întregime cablul de alimentare! • **27.** Aparatul poate fi conectat doar la o priză standard cu împământare aferentă rețelei monofazate de 230 V~ / 50 Hz! Circuitul trebuie protejat de un întrerupător de 16 A. • **28.** Nu folosiți prelungitor sau distribuitor pentru racordarea aparatului la rețeaua electrică! • **29.** Nu așezați cablul de alimentare pe aparat sau în apropierea orificiilor de admisie și evacuare a aerului! • **30.** Nu așezați cablul de alimentare sub preș, covor etc! • **31.** Amplasați aparatul în așa fel, încât fișa cablului de alimentare să fie ușor accesibilă și să poată fi decuplată cu ușurință! • **32.** Aparatul este destinat folosinței personale. Folosirea sa cu destinație industrială este interzisă!

PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

Pentru despachetare și punere în funcțiune este nevoie de doi oameni.

Panoul frontal din sticlă este fragil! Se manevrează cu grijă, sticla spartă sau crăpată poate provoca leziuni!

1. Înaintea punerii în funcțiune a aparatului, îndepărtați cu grijă ambalajul acestuia acționând cu atenție pentru a preveni deteriorarea produsului sau a cablului de alimentare. În cazul sesizării vreunei avarii, punerea în funcțiune a aparatului este interzisă!
2. Având în vedere fig. 2. și 3. selectați suprafața de perete unde urmează să montați șemineul de perete. Luați în considerare faptul, că lungimea cablului de conectare este de 1,75 m.
3. Aparatul este destinat exclusiv pentru uz interior, în mediu uscat!
4. Este interzisă amplasarea aparatului sub prizele de rețea!
5. Îndepărtați de pe produs elementele de protecție și puneți-le înapoi în cutie, la locul lor. Așezați cutia pe podea și puteți astfel așeza pe acesta aparatul cu panoul de sticlă în sus.
6. Panoul frontal din sticlă se îndepărtează de pe aparat prin deplasarea spre comutatoare. Panoul frontal din sticlă trebuie pus la o distanță de siguranță de la locul de asamblare. Încă nu îndepărtați folia de protecție de pe sticlă.
7. Conform fig. 3. montați suportul de perete (9) orizontal pe perete cu ajutorul diblurilor și a șuruburilor anexate. Înălțimea recomandată de 600 mm poate fi diferită, dar distanța minimă de 300 mm față de podea trebuie respectată! Planul consolei să fie aliniat la perete. Luați în considerare capacitatea portantă a peretelui!
8. Pe partea inferioară a aparatului montați cu cele 2 șuruburi mici anexate placa de blocare a ridicării(10) în așa fel, încât acesta să fie aliniată la planul peretelui.
9. Așezați aparatul pe suportul de perete.
10. Marcați pe perete locul găurilor pentru placa de blocare a ridicării.
11. Scoateți radiatorul de pe perete și găuriți peretele în locurile marcate conform dimensiunii diblurilor. Plasați diblurile în găuri.
12. Agățați din nou aparatul pe suportul de perete și fixați cu șuruburi de perete placa de blocare a ridicării.
13. Convingeți-vă că aparatul este fixat în mod stabil pe perete!
14. Agățați panoul frontal din sticlă pe cele 2 puncte de fixare din părțile laterale ale aparatului.
15. Comutatorul principal să fie în poziția oprit (0)!
16. Introduceți 2 baterii tip creion AAA (de 1,5 V) în telecomandă, respectând polaritatea indicată!
17. Introduceți fișa aparatului într-o priză standard cu împământare. După efectuarea acestor operații,



Pericol de electrocutare! Este interzisă demontarea sau modificarea aparatului ori a părților componente ale acestuia. În cazul avariei oricărei părți a aparatului, scoateți imediat aparatul de sub tensiune și solicitați asistență de la o persoană calificată!



În cazul în care cablul de alimentare de la rețeaua electrică se defectează schimbarea acestuia poate fi efectuată exclusiv de către producător, de service-ul acestuia sau de către o persoană cu o calificare similară!



Semnificația pictogramei de pe aparat: **Acoperirea interzisă!**
Acoperirea poate provoca supraîncălzire, incendiu, șoc electric!

CARACTERISTICI

semnule electric de perete, radiator cu ventilator încorporat, pentru încălzirea aerului din spațiile interioare • efect de încălzire • panou frontal din sticlă caldă • sursă de lumină LED, economică • luminizatoare reglabile • trepte de încălzire cuplabile (1000 W / 2000 W) • termostat electronic • program săptămânal • reglare pornire adaptivă • punct superior de evacuare • protecție la supraîncălzire • cu telecomandă

CONSTRUCȚIE (Figura 1)

1. panou frontal din sticlă • 2. încălzitor • 3. orificii de intrare pentru aerul rece • 4. grila evacuare aer cald • 5. comutator principal • 6. panou pornire/oprire • 7. butoane pentru selectarea treptelor de încălzire • 8. cablu de alimentare • 9. suport de perete • 10. panou de blocare a rediției • 11. suruburi, dibluri pentru montare

Butoanele telecomenzii:

12. buton pornit / oprit • 13. DATE/TIME (buton setare data / ora) • 14. ▲, ▼, +, -, OK (buton de selecție) • 15. IC (mod automat pornit/oprit) • 16. 1000 W (selecție treaptă de încălzire) • 17. 2000 W (selecție treaptă de încălzire) • 18. DIMMER (reglare luminizatoare) • 19. TIMER ON/OFF (funcție temporizator pornit/oprit) • 20. C (buton de ștergere) • 21. TIMER SET (reglare funcție temporizator)

Ecranul:

22. semnalizare pregătit pentru funcționare • 23. temperatură măsurată / temperatura setată / număr de ordine program • 24. temporizator oprire • 25. temporizator pornire • 26. ora exactă • 27. mod de funcționare automat • 28. luminizatoare efect de încălzire • 29. semnalizare treaptă de încălzire • 30. cursor pentru selecția zilei • 31. zilele săptămânii, în engleză • 32. temporizator activ

OPERARE

Aparatul poate fi acționat cu ajutorul comutatoarelor de pe partea superioară a aparatului sau cu butoanele telecomenzii.

La prima utilizare puteți simți un miros slab, dar acest fenomen este firesc. Mirosul este intens și se evaporă repede.

Înclinați comutatorul principal (5) pe poziția "I" (pornire); aparatul va scoate un sunet scurt. Cu ajutorul butonului I/O alflat pe partea superioară a aparatului puteți porni/opri aparatul. La pornirea aparatului, doar efectul de încălzire va funcționa, fără încălzire. Dacă țineți butonul I/O apăsat, puteți regla luminizatoarele efectului de încălzire în 5 trepte. Radiatorul cu ventilator se poate cupla în două trepte, cu butoanele de 1000 W, respectiv de 2000 W. Prin apăsarea repetată a acestor butoane se poate cupla, respectiv decupla treapta de încălzire. Încălzirea se poate oricând opri prin apăsarea butonului I/O.

Funcția butonului de pornire/oprire (12) de pe telecomandă este identică cu funcția butonului I/O. Cu butoanele 1000 W și 2000 W (16 și 17) se poate cupla puterea de încălzire aferentă. Puterea aleasă se poate verifica pe ecranul aparatului. Cu butonul DIMMER (18) puteți selecția intensitatea luminii efectului de încălzire în 5 trepte.

Pentru setarea datei și orei exacte porniți aparatul cu butonul de pornire/oprire (12) de pe telecomandă, apoi apăsați butonul DATE/TIME (13). Prima dată selectați ziua cu ajutorul butonului de selecție ▲, respectiv ▼ (14) de pe telecomandă. Apăsăți din nou butonul DATE/TIME (13) și setați ora exactă cu simbolurile +, respectiv - de pe butonul selector. Apăsăți din nou butonul DATE/TIME (13), apoi setați și minutele cu ajutorul butonului +, respectiv - de pe butonul selector. Prin apăsarea simbolului „OK” de pe butonul de selecție (14) puteți salva setările orei exacte.

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
Duminică	Luni	Marți	Miercuri	Joi	Vineri	Sâmbătă

Pentru reglarea automată a încălzirii apăsați butonul IC (15) de pe telecomandă. În cazul în care pe ecranul produsului a apărut afișat textul „AUTO” (27), selecția automată de încălzire este pornită. În acest caz aparatul selectează automat treapta de încălzire, în funcție de temperatura încălzirii și de temperatura setată. Pentru setarea temperaturii apăsați pe butonul selector (14) al telecomenzii simbolurile +, respectiv - . Prin apăsarea butonului „+” puteți crește, iar prin apăsarea butonului „-” puteți scădea valoarea temperaturii pornite, în intervalul de 15 °C și 30 °C.

Prin apăsarea repetată a butonului IC (15) de pe telecomandă puteți opri funcția, când pe ecranul aparatului nu se va mai afișa textul AUTO (27).

Funcția de temporizare, reglarea pornirii adaptive

Aparatul poate memora 10 programe, prin care se pot seta timpuri de pornire, respectiv de oprire. Durata maximă a fiecărui program este de 23 ore și 50 minute.

Aparatul dispune de pornire adaptivă, este capabil să predeetermine timpul optim pentru înțierirea procesului de încălzire și va porni încălzirea în vederea obținerii temperaturii setate la timpul selectat.

Setarea temporizatorului

- Apăsăți butonul TIMER SET (21) de pe telecomandă
- Cu ajutorul butonului selector (14), prin apăsarea simbolurilor „+”, respectiv „-” selecțiați numărul de ordine al programului (23) pe care doriți să-l setați
- Apăsăți din nou butonul TIMER SET (21) de pe telecomandă
- Cu ajutorul butonului selector (14), prin apăsarea simbolurilor „+”, respectiv „-” mutați cursorul (30) pe ziua dorită (31), apoi prin apăsarea simbolului „+” selecțiați-o. Prin apăsarea simbolului „-” puteți șterge zilele selectate anterior
- Apăsăți din nou butonul TIMER SET (21) de pe telecomandă
- Cu ajutorul butonului selector (14), prin apăsarea simbolurilor „+”, respectiv „-” selecțiați timpul (ora) pentru pornire (26)
- Apăsăți din nou butonul TIMER SET (21) de pe telecomandă
- Cu ajutorul butonului selector (14), prin apăsarea simbolurilor „+”, respectiv „-” selecțiați timpul (minutele) pentru pornire (26)
- Apăsăți din nou butonul TIMER SET (21) de pe telecomandă. Pe ecran se va afișa textul „OFF” (24)
- Cu ajutorul butonului selector (14), prin apăsarea simbolurilor „+”, respectiv „-” selecțiați timpul (ora) pentru oprire (26)
- Apăsăți din nou butonul TIMER SET (21) de pe telecomandă
- Cu ajutorul butonului selector (14), prin apăsarea simbolurilor „+”, respectiv „-” selecțiați timpul (minutele) pentru oprire (26)
- Apăsăți din nou butonul TIMER SET (21) de pe telecomandă
- Cu ajutorul butonului selector (14), prin apăsarea simbolurilor „+”, respectiv „-” selecțiați temperatura (23) dorită
- Prin apăsarea simbolului „OK” de pe butonul selector (14) puteți salva programul setat.
- Prin apăsarea butonului TIMER ON/OFF (19) de pe telecomandă puteți activa funcția de temporizare. În cazul activării, pe ecran se va afișa cronometrul temporizatorului (32).

Listarea temporizărilor setate

- Apăsăți butonul TIMER ON/OFF (19) de pe telecomandă
- Cu ajutorul butonului selector (14), prin apăsarea simbolurilor „+”, respectiv „-” puteți vizualiza timpul setat de pornire la programele salvate
- Pentru vizualizarea în formă de listă a timpilor de oprire setați, apăsați simbolul (14) ▲ de pe butonul selector și prin apăsarea simbolurilor „+”, respectiv „-” puteți să pășiți între aceste
- Prin apăsarea butonului C (20) de pe telecomandă puteți șterge programele setate

Sursa de lumină LED economică, controlată electronic nu necesită schimbare, nu se poate schimba.

Protecția împotriva supraîncălzirii oprește funcționarea aparatului, de ex. în cazul acoperirii orificiilor de admisie sau evacuare a aerului. Scoateți de sub tensiune aparatul prin scoaterea fișei din soclul conectorului. Lăsați aparatul să se răcească (min. 30 minute). Verificați dacă orificiile de intrare și evacuare a aerului sunt libere, dacă este necesar aceste orificii trebuie curățate. Dacă protecția la supraîncălzire se activează și astfel, scoateți aparatul de sub tensiune prin îndepărtarea conectorului din soclul de rețea și apelați la un specialist.

După utilizare decuplați aparatul prin apăsarea comutatorului principal (5).

CURĂȚARE, ÎNTREȚINERE

În vederea asigurării unei funcționări optime a aparatului, în funcție de cantitatea de murdărie depusă, poate fi necesară curățarea mai frecventă sau mai rară a aparatului, asigurându-se totuși cel puțin o curățare pe lună.

1. Înainte de curățare opriți aparatul și decuplați-l de la rețeaua de alimentare prin scoaterea fișei cablului de alimentare din priză!

2. Lăsați aparatul să se răcească (timp de min. 30 de minute).

3. Curățați cu aspiratorul orificiile de admisie (3) și evacuare (4) a aerului!

Ștergeți exteriorul carcasei aparatului cu ajutorul unei lavete umede. Nu utilizați soluții de curățare agresive. Aveți grijă să nu pătrundeți apă în interiorul aparatului, mai precis pe piesele electrice și electronice!

DEPANARE

Defect sesizat	Soluția posibilă
Aparatul nu pornește la timpul setat.	Reglarea de pornire adaptivă este activă – nu este o eroare.
Aparatul nu încălzește.	Verificați tensiunea de alimentare de la rețea. Verificați cele descrise la supraîncălzire.
Efectul de încălzire nu funcționează.	Verificați tensiunea de alimentare de la rețea.
Sistemul de protecție la supraîncălzire se activează prea des.	Curățați aparatul.
Aparatul nu răspunde la comenzile de la telecomandă.	Verificați starea bateriilor din telecomandă.

Colectați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu! anunțați în gunoier menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediul înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin aceasta protejați mediul înconjurător, sănătatea Dumeavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevederilor legale privind producătorii și suportăm cheltuielile efectuate de aceste obligații.

TRATAREA BATERIILOR/ACUMULATORILOR

Bateriile și acumulatorii nu pot fi tratați împreună cu deșeurile menajere. Utilizatorul are obligația legală de a preda bateriile / acumulatorii uzați sau epuizați la punctele de colectare sau în comerț. Acest lucru asigură faptul că bateriile / acumulatorii vor fi tratați în mod ecologic.



Pre prve upotrebe pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga. Originalno uputstvo je pisano na mađarskom jeziku.

Decu mlađu od 3 godine ne puštati u blizinu uređaja, izuzev ako postoji konstantan nadzor odrasle odgovorne osobe.

Daca između 3 i 8 godina uređaj smeju samo da isključuju i uključuju ali samo u slučajevima ukoliko je uređaj montiran pravilno, u normalnim uslovima rada ili su pod nadzorom, ako su upućeni u njeno bezbedno i pravilno rukovanje.

Ovaj uređaj nije predviđen za upotrebu licima sa smanjenom mentalnom ili psihofizičkom mogućnošću, odnosno neiskusnim licima uključujući i decu, deca starije od 8 godina smeju da rukuju ovim uređajem samo u prisustvu odrasle osobe ili da su upućeni u bezbedno rukovanje i svesni su svih opasnosti pri radu. Deca se ne smeju igrati sa ovim proizvodom. Korisničko održavanje i čišćenaj ovog prizvoda daca smeju da vrše samo u prisustvu odrasle osobe.

NAPOMENA: Neki delovi ovog uređaja mogu biti vrell i mogu da izazovu opekotine. Pri radu treba obratiti veću pažnju na slučaj u su prisutna deca i nemoćne osobe.

NAPOMENE

1. Uverite se da se uređaj nije oštetiio u toku transporta! Zabranjena upotreba oštećenog uređaja! •
2. Uređaj se sme montirati isključivo na vertikalne površine! • 3. Prilikom montaže uzmite u obzir sastav i nosivost zida! • 4. Ne postavite je blizu zida, držite se opisanih u tački 2! Pridržavajte se standardnih mera zaštite! • 5. Pre prvog uključjenja uverite se dali je uređaj stabilno montiran! • 6. Uređaj je predviđen isključivo za zagrevanje vazduha prostorija, za druge svrhe ne! • 7. Vreo vazduh koji izlazi iz uređaja ne usmeravajte direktno na zavesu ili druge lako zapaljive predmete! • 8. Mrežica na otvoru za topao vazduh može da bude vrelo! • 9. Ne postavite je blizu zapaljivih materijala! (min. 100 cm) • 10. Zabranjena upotreba u prostorijama gde se nalaze zapaljive tečnosti i gasovi, ge se oslobađaju zapaljive smese prašine itd! • 11. Upotrebljivo samo uz konstantan nadzor! • 12. Zabranjena upotreba u prisustvu dece bez nadzora! • 13. Uporebljivo samo u suvim prostorijama! Stitite od pare (primer kupatilo, bazen)! •
14. ZABRANJENA upotreba u blizini kada, umivaonika, sudopera, tuševa, sauna i bazena! •
15. Zabranjena upotreba u vozilima i drugim skućenim prostorima (< 5 m²), kao što su na primer liftovi! •
16. Ukoliko uređaj duže vreme nećete koristiti isključite ga i priključni kabel izvucite iz utičnice! Uređaj čuvajte na suvom i hladnom mestu! • 17. Pre pomeranja uređaja, svaki put isključite iz struje! • 18. Uređaj ne pomerajte držanjem za staklo! • 19. Uređaj zabranjeno postaviti direktno ispod ili blizu strujne utičnice! •
20. U slučaju bilo kakve nepravilnosti pri radu, odmah isključite uređaj i priključni kabel izvucite iz zida! •
21. Obratita pažnju da ništa ne uciri ili upadne u uređaj! • 22. Lomljivo! Slomljeno staklo može da izazove nezgode! • 23. Uređaj čuvajte od prašine, pare, direktnog uticaja sunca i toplite! • 24. Pre čišćenja uvek isključite uređaj iz struje! • 25. Uređaj i priključni kabel ne dodirujte vlažnim, mokrim rukama! • 26. Priključni kabel treba da je potpuno odmotan! • 27. Uređaj se sme uključiti samo u uzemljenu utičnicu 230 V~ / 50 Hz, koji treba da je zaštićen osiguračem od 16 A! • 28. Ne koristite produžne kablove i razdelnike za priključenje uređaja! • 29. Priključni kabel ne sme da dodiruje telo grejalice i tako je postavite da ne bude ispred otvora za vreo vazduh! • 30. Priključni kabel nemojte provlačiti ispod tepiha, otirača i sličnih predmeta! • 31. Uređaj tako postavite da priključni kabel bude uvek lako dostupan! • 32. Dozvoljena za upotrebu samo u privatne svrhe, nije za profesionalnu upotrebu!

PUŠTANJE U RAD

Za odpakovanje i montažu potrebna su dva lica.

Staklena ploča je lako lomljiva! Budite pažljivi, slomljeno staklo može da prouzrokuje nesreće!

1. Pažljivo odstranite ambalažu da ne bi oštetili uređaj ili priključni kabel. Oštećeni uređaj je zabranjeno koristiti!
2. Prema skicama 2. i 3. odaberite mesto gde ćete montirati kamin. Uzmite u obzir da je priključni kabel 1,75 m.
3. Upotrebljivo isključivo u suvim zatvorenim prostorijama!
4. Uređaj zabranjeno postaviti direktno ispod ili blizu strujne utičnice!
5. Izvadite uređaj iz kutije i sa uređaja skinite zaštitne elemente od stiropora, stiropor vratite u kutiju, kutiju postavite na pod. Na kutiju postavite uređaj licem prema gore.
6. Staklenu ploču pomerite prema prekidačima i skinite je sa uređaja. Odložite staklo na bezbedno mesto, zaštitni omot još ne skidajte sa stakla.

7. Prema skici 3. uspomoc prilozenih šarafa i tipli zidnu konzolu (9) vodoravno montirajte na zid. Može da se odstupi od preporučene visine od 600 mm ali ne sme da bude manja od 300mm! Zidna konzola treba da prijanja na zid, obratite pažnju na nosivost zida!
8. Na donju stranu uređaja uspomoc 2 priloženia malia šarafa montirajte sigurnosni lim (10).
9. Uređaj okačite na konzolu.
10. Obeležite rupe lima na zidu.
11. Skinite uređaj sa zida i na obeležena mesta izbušite odgovarajuće rupe priloženim tiplama. Tiple postavite u rupe.
12. Vratite grejalicu na zid i fiksirajte je šarafima.
13. Uverite se dali je uređaj stabilno montiran!
14. Zakačite staklo na 2-2 tačke za kačenje.
15. Glavni prekidač treba da je u isključenom položaju (0)!
16. Pazeci na polaritete postavite dve baterije AAA tipa (1,5V) u daljinski upravljač!
17. Priključenje uređaja vršite samo u standardne zidne utičnice sa uzemljenjem! Na ovaj način priključen uređaj je spreman za rad.



Opasnost od strujnog udara! Zabranjeno rastavljati uređaj i njegove delove prepravljati! U slučaju bilo kojeg kvara ili oštećenja, odmah isključite uređaj i obratite se stručnom licu!



Ukoliko se ošteti priključni kabel, zamenu može da izvrši samo ovlašćeno lice uvoznika ili slična kvalifikovana osoba!



Značenje simbola koji se nalazi na proizvodu: **Zabranjeno prekrivati!**

Prekrivanje može da prouzrokuje pregrevanje, opasnost od požara, strujni udar!

OSOBINE

električni nazidni kamin, sa ugrađenim ventilatorskim grejnim telom za zagrevanje unutrašnjih prostora • vizuelni efekat plamena • kaljeno prednje staklo • ugrađeni LED štedljivi izvor svetlosti • podvisiva jačina svetla • kapsolohatí podesiva snaga grejanja (1000 W / 2000 W) • elektronski termostat • nedeljni programi • adaptivna kontrola uključivanja • izlaz vazduha sa gornje strane • zaštita od pregrevanja • daljinski upravljač

SASTAVNI DELOVI (1. skica)

1. staklena prednja ploča • 2. grejno telo • 3. otvori za ulaz hladnog vazduha • 4. rešetka za izlaz toplog vazduha • 5. glavni prekidač • 6. prekidač za uključ./isklj. • 7. prekidač za podešavanje snage grejanja • 8. priključni kabel • 9. zidna konzola • 10. sigurnosni lim • 11. šarafi i tipljele za montažu

Tasteri daljinskog upravljača:

12. taster za uključ. / isklj. • 13. DIMMER (podešavanje datuma / tačnog vremena) • 14. ▲, ▼, +, - OK (potvrđivanje) • 15. IC (uključ. i isklj. automatskog režima) • 16. 1000 W (odabir snage) • 17. 2000 W (odabir snage) • 18. DIMMER (podešavanje jačine svetlosnog efekta plamena) • 19. TIMER ON/OFF (uključ. i isklj. tajmera) • 20. C (taster za brisanje) • 21. TIMER SET (podešavanje tajmera)

Display:

22. indikator „spreman za rad“ • 23. merena temperatura / podešena temperatura / redni broj programa • 24. tajmersko isključenje • 25. tajmersko uključivanje • 26. vreme • 27. automatski režim • 28. jačina svetlosti efekta plamena • 29. indikator snage grejanja • 30. strelica za odabir dana • 31. dani u nedelje na engleskom jeziku • 32. aktiviran tajmer

RAD UREĐAJA

Upravljanje uređajem vrši se daljinskim upravljačem ili tasterima sa gornje strane uređaja. Prilikom prvog uključivanja može se osetiti blagi neugodan miris, to je normalna pojava. Nije opasan i brzo nestaje.

Glavni prekidač (5) postavite u poziciju I (uključen), posle čega se čuje kratko pištanje.

Sa tasterom na **gornjem delu uređaja** I/O možete vršiti uključivanje i isključenje uređaja. Posle uključivanja radi samo svetlosni vizuelni efekat plamena bez grejanja. Ako taster I/O držite pritisnutim duže regulisati intenzitet svetlosnog efekta plamena u pet stepena jačine. Ugrađeno dvostepeno ventilatorsko grejanje snage 1000 W i 2000 W možete uključiti prilikom odgovarajućeg tastera. Za isključenje trenutnog režima grejanja potrebno je isti taster pritisnuti još jednom. Uređaj se pritiskom tastera I/O može bilo kada isključiti.

Taster za uključivanje i isključenje (12) na **daljinskom upravljaču** ima istu funkciju kao i taster I/O koji se nalazi na uređaju. Sa tasterima (16 i 17) 1000 W i 2000 W na daljinskom upravljaču možete uključiti i isključiti odgovarajući režim rada grejanja. Proveru odabranog režima rada možete izvršiti na uređaju. Sa DIMMER (18) tasterom možete intenzitet svetlosnog efekta plamena postepenom regulacijom jačine.

Za podešavanje **datuma i tačnog vremena** uključite uređaj sa tasterom na daljinskom upravljaču (12), nakon toga pritisnite taster DATE/TIME (13). Prvo tasterima (14) ▲ " ili ▼ " podesite dan. Ponovo pritisnite taster DATE/TIME (13), tasterima +, - podesite sate. Pritisnite i treći put taster DATE/TIME (13), i tasterima +, - podesite minute. Na kraju podešavanja pritisnite OK (14) i potvrdite podešavanja.

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
Nedelja	Ponedeljak	Utorak	Sreda	Četvrtak	Petak	Subota

Za **automatsku kontrolu grejanja** na daljinskom upravljaču pritisnite taster IC (15). Ukoliko se na displeju pojavi ispis „AUTO“ (27), uređaj se nalazi u automatskom režimu. U ovom režimu uređaj automatski podešava jačinu grejanja u zavisnosti od podešene temperature i temperature prostorije. Zeljena temperatura se podešava +, - (14)

tasterima na daljinskom upravljaču. Tasterom „+“ temperatura se povećava a tasterom „-“ podešena temperatura se smanjuje, podešavanje je moguće u rasponu od 15 °C do 30 °C. Ponovnim pritiskom IC (15) tastera funkcija se isključuje i na displeju se gasi AUTO (27) ispis.

Tajmerska funkcija, adaptivna kontrola uključivanja

U uređaj se može programirati 10 programa, za svaki program jedno uključivanje i jedno isključenje. Najduže vreme jednog programa može biti 23 sata i 50 minuta. Proizvod podešava adaptivnu kontrolu uključivanja, pogodna je za procena automatski odredi vreme uključivanja radi optimalnog zagrevanja da bi podešena temperatura bila dostignuta do podešenog vremena.

Podešavanje tajmera

1. Pritisnite na daljinskom upravljaču taster TIMER SET (21)
2. Tasterima (14) +, - i -" odaberite redni broj programa koji želite podešavati (23)
3. Ponovo pritisnite taster TIMER SET (21)
4. Tasterima (14) ▲, ▼, +, - " strelicu (30) postavite na željeni dan (31) odabrani dan se potvrđuje tasterom +, - dok se tasterom -" briše odabrani dan.
5. Ponovo pritisnite taster TIMER SET (21)
6. Tasterima (14) +, - i -" podesite vreme uključivanja (sat) (26)
7. Ponovo pritisnite taster TIMER SET (21)
8. Tasterima (14) +, - i -" podesite vreme uključivanja (minut) (26)
9. Ponovo pritisnite taster TIMER SET (21). Na displeju će se pojaviti ispis „OFF“ (24)
10. Tasterima (14) +, - i -" podesite vreme isključenja (sat) (26)
11. Ponovo pritisnite taster TIMER SET (21)
12. Tasterima (14) +, - i -" podesite vreme isključenja (minut) (26)
13. Ponovo pritisnite taster TIMER SET (21)
14. Tasterima (14) +, - i -" podesite željenu temperaturu (23)
15. Nakon podešavanja tasterom (14) OK " potvrdite podešavanje.
16. Tajmerska funkcija se aktivira tasterom na daljinskom upravljaču TIMER ON/OFF (19). Ukoliko je tajmer aktivan na displeju se pojavljuje simbol (32).

Pregled podešenih tajmerskih vremena

1. Pritisnite na daljinskom upravljaču taster TIMER ON/OFF (19)
2. Tasterom (14) +, - ili -" možete pregledati uključivanja svakog programa
3. Za pregled vremena isključenja pritisnite taster (14) ▲ " , potom listu pregledajte tasterima +, - i -"
4. Tasterom C (20) moguće je brisanje prikazanih programa.

Ekonomični LED izvor svetlosti koji je ugrađen u uređaj nije zamenljiv.

Zaštita od pregrevanja: u slučaju pregrevanja isključuje uređaj, na primer ako su ventilatori otvoreni prekriveni ili ako su jako uprjani. Uređaj isključuje iz struje i ostavi je da se ohladi (min. 30 minuta), po potrebi očistiš uređaj. Ponovo uključite uređaj u struju i pokrenite ga. Ako se i tada aktivira zaštita, isključite uređaj i obratite se stručnom licu.

Nakon upotrebe isključite i glavni prekidač (5).

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

A készülék optimális működés érdekében a szennyeződés mértékétől függő gyakorisággal, de legalább havonta egyszer szükséges lehet a készülék tisztítása.

Radi optimalnog rada uređaja u zavisnosti od količine pridašene uređaj treba redovito čistiti, najpre jednim put mesečno.

1. Pre čišćenja ispušite uređaj i takođe je isključite iz struje!
2. Ostavite je da se ohladi (min. 30 minuta).
3. Uisne (3) i izduvne (4) otvore očistite usisivačem i četkom!
4. Vlažnom krpom očistite spojničji deo uređaja, ne koristite agresivna hemijska sredstva! Obratite pažnju da ništa ne uci u unutrašnjost uređaja!

MOGUČE GREŠKE I RAZLOZI

Greška	Moguća rešenja za odklanjanje greške
Uredaj se ne uključuje u podeseno vreme.	Nije greška, aktivna je adaptivna kontrola.
Uredaj ne greje.	Proverite mrežno napajanje. Proverite opisane o zaštiti od pregrevanja.
Ne funkcioniše efekat plamena.	Proverite mrežno napajanje.
Često se aktivira zaštita od pregrevanja.	Očistite uredaj.
Uredaj ne reaguje na daljinski upravljač.	Proverite baterije daljinskog upravljača.



Uredaje kojima je istekao radni vek akumulirajte posebno, ne mešajte ih sa komunalnim otpadom, to oštećuje životnu sredinu i može da naruši zdravlje ljudi i životinja! Ovakvi se uređaji mogu predati na reciklažu u prodavnicama gde ste ih kupili ili prodavnicama koje prodaju slične proizvode. Elektronski otpad se može predati i određenim reciklažnim centrima. Ovim štitiš okolinu, svoje zdravlje i zdravlje svojih sunarodnika. U slučaju nedoumice kontaktirajte vaše lokalne reciklažne centre. Prema važećim propisima prihvatamo i snosimo svu odgovornost.

ODLAGANJE AKUMULATORA I BATERIJA

Istrošeni akumulatori i baterije ne smeju se tretirati sa ostalim otpadom iz domaćinstva. Korisnik treba da se stara o pravilnom bezbednom odlaganju istrošenih baterija i akumulatora. Ovakvo se može štiti okolina, obezbediti da se baterije i akumulatori budu na pravilan način reciklirani.

TEHNIČKI PODACI

napajanje:	230V~ / 50 Hz
snaga grejanja S.S.S.:	1000 W / 2000 W
LED svetlo (nije zamenljivo):	10 W
maksimalna snaga:	2010 W
IP zaštita:	IP20: Nije zaštićena od prodora vode!
dimenzije:	88,5 x 56 x 13,5 cm
masa:	18,1 kg
dužina priključnog kabela:	1,75 m
buka:	50 dB(A)

električni stenski kamin

FKK 16

Pred prvo uporabo preberite to navodilo in ga shranite. Originalno navodilo je napisano v madžarskem jeziku.

Otrokom mlađim od 3 let ne dovoliti in ne spustiti v bližino naprave, izjemoma če obstaja konstanten nadzor odrasle osebe.

Otroci med 3 in 8 letom starosti lahko izkoplajo in vkoplajo napravo samo v primeru v kolikor je naprava montirana pravilno, v normanih pogojih delovanja če so pod nadzorom, če so seznanjeni z njenim varnim in pravilnim rokoivanjem.

Ta naprava ni predvidena za uporabo osebam z zmanjšano psihofizično in mentalno zmožnostjo, oziroma neiskusnim osebam vključujoč tudi otroke, otroci starejši od 8 let lahko rukujejo z to napravo samo v prisotnosti starejše osebe ali da so seznanjeni z rokoivanjem in se zavedajo vseh nevarnosti pri delovanju. Otroci se ne smejo igrati s tem izdelkom. Uporabniško vzdrževanje in čiščenje tega izdelka otroci lahko izvajajo samo v prisotnosti odrasle osebe.

OPOMBA: Nekateri deli te naprave so lahko zelo vroči in lahko povzročijo opekline. Pri delovanju je potrebno dati več pozornosti v primeru če so prisotni otroci in nemočne osebe.

OPOMBE

1. Prepričaj se, da se naprava ni poškodovala med transportom! Poškodovano napravo je prepovedano uporabljati! • 2. Naprava se sme montirati izključno na vertikalne površine! • 3. Pred montažo se pozanimajte kakšne sestave in nosilnosti je stena! • 4. Ne postavite je blizu zida, držite se opisanega v točki 2! Držite se standardnih mer zaštite! • 5. Pred prvim vklopom se prepričajte ali je naprava stabilno montirana! • 6. Naprava je predvidena izključno za segrevanje zraka prostora, za druge namene ne! • 7. Vreli zrak ki prihaja iz naprave ne usmerjajte na vnetljive materiale kot so zavese in podobno! • 8. Mrežica na odprtini za topli zrak je lahko vre! • 9. Ne postavljajte je blizu vnetljivih materialov! (min. 100 cm) • 10. Prepovedana je uporaba v prostorih kjer se nahajajo vnetljive tekočine in plini, kjer se nahajajo vnetljive zmesi prahu itd! • 11. Uporabno samo pri konstantnem nadzoru! • 12. Prepovedana uporaba v prisotnosti otrok brez nadzora! • 13. Uporabljamo jo samo v suhih prostorih! Zaščitite pred paro (primer kopalnica, bazen)! • 14. PREPOVEDANA je uporaba v bližini kad, umivalnika, pomivalnega korita, tušev, savn in bazenov! • 15. Prepovedana uporaba v vozilih ali drugih majhnih prostorih (< 5 m²), kot so na primer dvigala! • 16. Če napravo ne uporabljate dolgo časa, jo izklopite iz elektrike in izvilcite vtičnik priključnega kabela iz vtičnice! Napravo pospravite v suhem in hladnem prostoru! • 17. Preden napravo premaknete, jo vedno izklopite iz električnega omrežja! • 18. Napravo ne premikajte z držanjem za steklo! • 19. Napravo je PREPOVEDANO postavljati zraven ali pod električno vtičnico! • 20. V primeru kakšne nepravilnosti pri delovanju, takoj izklopite napravo in vtičnik priključnega kabela izvilcite iz vtičnice! • 21. Bodite pozorni da v notranjost naprave, skozi odprtine, nič ne priteče ali pricurja! • 22. Lomljivo! Bodite previdni, ker zlomljeno steklo lahko povzroči poškodbe! • 23. Napravo zaščitite pred prahom, paro, soncem in direktnim vplivom toplote! • 24. Pred čiščenjem napravo vedno izklopite iz električnega omrežja! • 25. Naprave in priključnega kabela se ne dotikajte z vlažnimi rokami! • 26. Priključni kabel mora biti popolnoma odvit! • 27. Napravo lahko priklopite samo v ozemljeno vtičnico 230 V~ / 50 Hz, katera mora biti zaščitena z varovalko s 16 A! • 28. Ne uporabljajte podaljševalne kable in razdelnike za priključevanje naprave! • 29. Priključni kabel se ne sme dotikati telesa grelca in postavite ga tako, da ne bo

pred odprtino za vrel zrak! • **30.** Priključni kabel ne speljite pod tepihe, preproge in podobne predmete! • **31.** Napravo postavite tako, da je priključni kabel vedno lahko dostopen! • **32.** Napravo je dovoljeno uporabljati samo v gospodinjstvu, ni za profesionalno uporabo!

ZAGON IN DELOVANJE

Za odstranjevanje embalaže in montažo sta potrebni dve osebi.

Steklena plošča je lahko lomljiva! Bodite pazljivi, zlomljeno steklo lahko povzroči nesreče!

1. Pazljivo odstranite embalažo, da ne bi poškodovali napravo ali priključni kabel. Poškodovano napravo je prepovedano uporabljati!
2. Po prikazanem na skicah 2. in 3. izberite mesto kjer boste montirali kamin. Vedite da je priključni kabel dolg 1,75m.
3. Uporabno izključno v suhih zaprtih prostorih!
4. Napravo je prepovedano postaviti direktno pod ali blizu električne vtičnice!
5. Vzamite napravo iz škatle in iz nje odstranite zaščitne elemente iz stiroporja, stiropor vrnite v škatlo, škatlo postavite na tla. Na škatlo postavite napravo z licem obrnjenim navzgor.
6. Steklo ploščo premaknite proti stikaloma in jo odstranite iz naprave. Odložite steklo na varno mesto, zaščitni ovoj še ne odstranite s stekla.
7. Po prikazanem na skici 3. s pomočjo priloženih vijakov in diblov, stensko konzolo (9) vodoravno montirajte na steno. Lahko se odstopa od priporočene višine na 600mm, a ne sme biti manj od 300mm! Stenska konzola mora biti privita na steno, bodite pozorni na nosilnost stene!
8. Na spodnjo stran naprave s pomočjo 2 priloženih malih vijakov montirajte varnostno pločevino (10).
9. Napravo obesite na konzolu.
10. Zabeležite luknje pločevine na steni.
11. Odstranite napravo iz stene in na zabeležena mesta izvrtajte ustrezne luknje za priložene dible. Dible vstavite v luknje.
12. Vrnite grelec na steno in ga fiksirajte z vijaki.
13. Prepričajte se ali je naprava stabilno montirana!
14. Obesite steklo na 2-2 točki za obešanje.
15. Glavno stikalo mora biti v izključenem položaju (0)!
16. Pazite na polaritete, ter vstavite dve bateriji AAA tipa (1,5V) v daljinski upravljalac!
17. Priključ naprave izvršite samo v standardne stenske vtičnice z ozemljitvijo! Na ta način priključena naprava je pripravljena za delovanje.



Nevarnost pred električnim udarom! Prepovedano je razstavljati napravo in njegove dele popravljati! V primeru kakršne koli okvare ali poškodbe, nemudoma izključite napravo in se obrnite na strokovno usposobljeno osebo!



Vkolikor se poškoduje priključni kabel, lahko zamenjavo izvrši samo pooblaščen oseba uvoznika ali podobno kvalificirana oseba!



Pomen simbola kateri se nahaja na proizvodu: **Prepovedano prekrivati!**
Prekrivanje lahko povzroči pregrevanje, nevarnost požara, električni udar!

LASTNOSTI

električni stenski kamin, z vgrajenim ventilatorskim grelnim telesom za segrevanje notranjih prostorov • vizualni efekt plamena • kaljeno steklo • vgrajeni LED varčni izvor svetlobe • nastavljiva jakost svetlobe • kapsolirano nastavljiva moč segrevanja (1000 W / 2000 W) • elektronski termostat • tedenski programi • adaptivni kontroli vklopi • izhod zraka na zgornji strani • zaščita pred pregrevanjem • daljinski upravljalac

SESTAVNI DELI (1. skica)

1. steklena sprednja plošča • 2. grelna telo • 3. odprtine za vhod hladnega zraka • 4. rešetka za izhod toplega zraka • 5. glavno stikalo • 6. stikalo za vklop/izklop • 7. stikalo za nastavljanje moči segrevanja • 8. priključni kabel • 9. stenska konzola • 10. varnostna pločevina • 11. vijaki in dibli za montažo

Tipke daljinskega upravljalca:

12. tipka za vkli. in izkli. • 13. DATE/TIME (nastavitev datuma / točnega časa) • 14. ▲, ▼, +, -, OK (potrditev) • 15. IC (vkli. in izkli. avtomatskega režima) • 16. 1000 W (izbira moči) • 17. 2000 W (izbira moči) • 18. DIMMER (nastavitev jakosti svetlobnega efekta plamena) • 19. TIMER ON/OFF (vkli. in izkli. tajmerja) • 20. C (tipka za brisanje) • 21. TIMER SET (nastavitev tajmerja)

Display:

22. indikator „pripravljen za delovanje“ • 23. merjena temperatura / nastavljena temperatura / zaporedna številka programa • 24. tajmerski izklop • 25. tajmerski vklop • 26. čas • 27. avtomatski režim • 28. jakost svetlobe efekta plamena • 29. indikator moči greja • 30. pušica za izbiro dneva • 31. dnevi v tednu v angleškem jeziku • 32. aktiviran tajmer

DELOVANJE NAPRAVE

Upravljanje z napravo se vrši z daljinskim upravljalcem ali s tipkami na zgornji strani naprave. Pri prvem vklopu se lahko zazna blagi neprijeten vonj, to je normalen pojav. Ni nevaren in hitro izgine.

Glavno stikalo (5) postavite v položaj I (vklučen), po tem se sliši kratko piskanje.

S tipko na **zgorjem delu naprave** I/O lahko vršite vklop in izklop naprave.
Po vklopu deluje samo svetlobni vizualni efekt plamena brez segrevanja. Če tipko I/O držite pritisnjeno lahko regulirate intenzivnost svetlobnega efekta plamena v petih stopnjah jakosti. Vgrajeno dvo stopenjsko ventilatorsko segrevanje moči 1000 W in 2000 W, lahko vključite s pritisnomo tipke. Za izklop trenutnega režima segrevanja je potrebno isto tipko pritisniti še enkrat. Naprava se s pritisnomo tipke I/O lahko kadar koli izključi.

Tipka za vključevanje in izključevanje (12) na **daljinskem upravljalcu** ima isto funkcijo kakor tipka I/O, katera se nahaja na napravi. S tipkama (16 in 17) 1000 W in 2000 W na daljinskem upravljalcu lahko vključite in izključite ustrezni režim delovanja segrevanja. Izbrani režim delovanja lahko preverite na napravi. Z DIMMER (18) tipko lahko spreminjate intenzivnost svetlobnega efekta plamena s petimi stopnjami jakosti.

Za nastavitve **datuma in točnega časa** vključite napravo s tipko na daljinskem upravljalcu (12), nato pritisnite tipko DATE/TIME (13). Najprej s tipkama (14) ▲ ali ▼ nastavite dan. Ponovno pritisnite tipko DATE/TIME (13), s tipkama „+“, in „-“ nastavite ure. Pritisnite še tretjo tipko DATE/TIME (13), in s tipkama „+“, in „-“ nastavite minute. Na koncu nastavitev pritisnite „OK“ (14) in potrdite nastavitve.

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
Nedelja	Ponedeljek	Torek	Sreda	Četrtek	Petek	Sobota

Za **avtomatsko kontrolo segrevanja** na daljinskem upravljalcu pritisnite tipko IC (15). Če se na zaslonu pojavi izpis „AUTO“ (27), se naprava nahaja v avtomatskem režimu. V tem režimu naprava avtomatsko nastavlja jakost segrevanja v odvisnosti od nastavljene temperature in temperature prostora. Željena temperatura se nastavi z „+“, in „-“ (14) tipkama na daljinskem upravljalcu. S tipko „+“ temperatura se povečuje, a s tipko „-“

nastavená teplota se znižuje, nastavitel je mogoča v razponu od 15 °C do 30 °C. S ponovnim pritiskom (C) 15 tipke se funkcija izključi in na zaslonu se ugasne AUTO (27) izpis.

Tajmerska funkcija, adaptivna kontrola vklopa

V napravo se lahko programira 10 programov, za vsaki program en vklop in en izklop. Najdaljši čas enega programa je lahko 23 ur in 50 minut. Proizvod nastavlja adaptivno kontrolo vklopa, primerna je za ocena avtomatsko odredi čas vklopa zaradi optimalnega segrevanja, da bi nastavljena temperatura bila dosežena do nastavljenega časa.

Nastavitel tajmerja

1. Pritisnite na daljinskiem upravljalcu tipko TIMER SET (21)
2. S tipkama (14) „+“, in „-“ izberite zaporedno število programa kateri želite nastaviti (23)
3. Ponovno pritisnite tipko TIMER SET (21)
4. S tipkama (14) „▲“, in „▼“ puščico (30) nastavite na željeni dan (31) izbrani dan se potiruje s tipko „+“ a s tipko „-“ se briše izbrani dan.
5. Ponovno pritisnite tipko TIMER SET (21)
6. S tipkama (14) „+“, in „-“ nastavite čas vklopa (ura) (26)
7. Ponovno pritisnite tipko TIMER SET (21)
8. S tipkama (14) „+“, in „-“ nastavite čas vklopa (minuta) (26)
9. Ponovno pritisnite tipko TIMER SET (21). Na zaslonu se bo pojavil izpis „OFF“ (24)
10. S tipkama (14) „+“, in „-“ nastavite čas izklopa (ura) (26)
11. Ponovno pritisnite tipko TIMER SET (21)
12. S tipkama (14) „+“, in „-“ nastavite čas izklopa (minuta) (26)
13. Ponovno pritisnite tipko TIMER SET (21)
14. S tipkama (14) „+“, in „-“ nastavite željeno temperaturo (23)
15. Po nastavitvah s tipko (14) „OK“ potrdite nastavitve.
16. Tajmerska funkcija se aktivira s tipko na daljinskem upravljalcu TIMER ON/OFF (19). Vkolikor je tajmer aktiven se na zaslonu pojavi simbol (32).

MOŽNE NAPIAKE IN RAZLOGI

Napaka	Možne rešitve za odpravljanje napak
Naprava se ne vključuje ob nastavljenem času.	Ni napaka, aktivna je adaptivna kontrola.
Naprava ne greje.	Preverite mrežno napajanje. Preverite opisano o zaščiti pred pregrevanjem.
Ne funkcinira efekt plamena.	Preverite mrežno napajanje.
Pogosto se aktivira zaščita pred pregrevanjem.	Očistite napravo.
Naprava ne reagira na daljinski upravljaec.	Preverite baterije daljinskega upravljalca.



Napravam katerim je potekla življenjska doba zbirate posebej, ne jih mešati z ostalimi gospodinjiskimi odpadki. To onesnažuje življenjsko sredino in lahko vpliva in ogroža zdravje ljudi in živali! Takšne naprave se lahko predajo za recikliranje v trgovinah kjer ste jih kupili ali trgovinah katere prodajajo podobne naprave. Elektronski odpadki se lahko predajo tudi v določenih reciklažnih. S tem ščitite okolje, vaše zdravje in zdravje vaših sonarodnjakov. V primeru dvoma a kontaktirajte vaše lokalne reciklažne centre. Po veljavnih predpisih se obvezujemo in nosimo vsvo odgovornost.

ODLAGANJE AKUMULATORJA IN BATERIJ

Iztrošeni akumulatorji in baterije se ne smejo zavreči z ostalim odpadom iz gospodinjstva. Uporabnik mora poskrbeti za pravilno varno odlaganje iztrošenih baterij in akumulatorjev. Tako se lahko zaščití okolje, poskrbi se da so baterije in akumulatorji na pravičen način reciklirane.

Pregled nastavljenih tajmerskih časov

1. Na daljinskem upravljalcu pritisnite tipko TIMER ON/OFF (19)
2. S tipkami (14) „+“, ali „-“ lahko pregledate vklope vsakega programa
3. Za pregled časa izklopa pritisnite tipko (14) „▲“, nato seznam pregledje s tipkama „+“, in „-“
4. S tipko C (20) je mogoče brisati prikazanih programov.

Ekonomični LED izvor svetlobe kateri je vgrajen v napravo ni zamenljiv.

Zaščita pred pregrevanjem: v primeru pregrevanja izključite napravo, na primer če so ventilacijske odprtine prekrite ali če so zelo umazane. Napravo izklopite iz električne vtičnice in pustite da se ohladi (min. 30 minut), po potrebi očistite napravo. Ponovno vključite napravo v elektriko in jo vključite. Če se tudi tedaj aktivira zaščita, izključite napravo in se obrnite na strokovno usposobljeno osebo (5).

ČIŠČENJE, VZDRŽEVANJE

A készsűk optimalis működése érdekében a szennyeződés mértékétől függő gyakorisággal, de legalább havonta egyszer szükséges lehet a készsűk tisztítása. Zaradi optimalnega delovanja naprave v odvisnosti od količine prahu, je napravo potrebno redno čistiti, najmanj en krat mesečno.

1. Pred čiščenjem izklopite napravo, tudi iz električnega omrežja!
2. Pustite da se naprava ohladi (min. 30 minut).
3. Sesalce (3) in izpušne (4) odprtine očistite s sesalcem in ščetko!
4. Z vlažno krpo očistite zunanji del naprave, ne uporabljajte agresivna kemična čistila ! Bodite pozorni da v notranjost naprave nič ne priteče ali priorurl!

TEHNIČNI PODATKI

napajanje:	230 V ~ / 50 Hz
moč segrevanja	1000 W / 2000 W
LED svetloba (ni zamenljiva)	10 W
maksimalna moč:	2010 W
IP zaščita:	IP20: Ni zaščiten pred vdorom vode!
dimenzije:	88,5 x 56 x 13,5 cm
masa:	18,1 kg
dolžina priključnega kabla:	1,75 m
hrup:	50 dB(A)

CZ elektrický nástěnný krb

FKK 16

Před uvedením produktu do provozu si přečtěte návod k používání a pak si jej uschovejte. Původní popis byl vyhotoven v maďarském jazyce.

Děti mladší 3 let se nesmí pohybovat v blízkosti přístroje, vyjma případů, když jsou pod neustálým dohledem. Děti starší 3 let a mladší 8 let mohou přístroj pouze vypínat/zapínat, a to za předpokladu, že přístroj byl standardně instalován a uveden do provozu, dále když jsou pod dohledem a byly poučeny o bezpečném používání přístroje a porozuměly nebezpečí spojenému s používáním přístroje.

Tento přístroj mohou také osoby, které disponují sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo které nemají dostatek zkušeností či znalostí, dále děti mladší 8 let, používat pouze v takovém případě, když se tak děje pod dohledem nebo jestliže byly náležitě poučeny o bezpečném používání přístroje a pochopily nebezpečí spojená s používáním přístroje. Je zakázáno, aby si s přístrojem hrály děti. Čištění nebo údržbu přístroje mohou děti provádět výlučně pod dohledem.

UPÓZORNĚNÍ: Některé části tohoto přístroje mohou být horké a mohou způsobit popáleniny. Zvýšenou pozornost je třeba věnovat v případě, kdy jsou přítomné děti a nemohoucí osoby.

UPOZORNĚNÍ

1. Přesvědčte se o tom, zda přístroj nebyl během přepravy poškozen! •
2. Přístroj instalujte výhradně na svislou plochu! •
3. Při instalaci přihlížejte k materiálu a nosnosti stěny! •
4. Neumístujte bezprostředně do rohu, při instalaci dodržujte minimální vzdálenosti podle vyobrazení na obrázku číslo 2! Dodržujte aktuálně platné bezpečnostní předpisy platné v každé zemi! •
5. Než přístroj zapojíte do elektrické sítě, ujistěte se o tom, že přístroj ne na stěně umístěn stabilně! •
6. Přístroj je určen výhradně k ohřívání vzduchu, není určen k vytápění. •
7. Proudící teplý vzduch nesmí být nasměrován na záclony nebo na jiné hořlavé materiály! •
8. Mřížka na výstupu horkého vzduchu může být horká! •
9. Neumístujte do blízkosti hořlavých materiálů!

(min. 100 cm) • **10.** Je zakázáno přístroj používat v takových místech, kde se mohou uvolňovat hořlavé plyny nebo výbušný prach! Nepoužívejte v hořlavém nebo výbušném prostředí! • **11.** Přístroj je dovoleno používat pouze při zajištění plynulého dozoru! • **12.** Je zakázáno používat v blízkosti dětí bez zajištění dozoru! • **13.** Přístroj je dovoleno používat pouze v suchých interiérech! Chraňte před vlhkem (např. koupelna, bazén)! • **14.** Je ZAKÁZANO přístroj používat v blízkosti vany, umyvadla, sprchy, bazénu nebo sauny! • **15.** Je zakázáno přístroj používat ve vozidlech nebo v malých (< 5 m²) uzavřených prostorách (např. výtah)! • **16.** Jestliže nebudete přístroj delší dobu používat, vypněte ho a vytáhněte přírodní kabel z elektrické sítě! Přístroj skladujte na suchém a chladném místě! • **17.** Předtím, než budete topné těleso přemisťovat, jej v každém případě odpojte z elektrické sítě! • **18.** Je zakázáno přístroj zdvíhat uchopením čelního skleněného panelu! • **19.** Je zakázáno přístroj umísťovat bezprostředně pod zásuvku elektrické sítě! • **20.** Jestliže zjistíte jakoukoli anomálii (např. přístroj vydává neobvyklý hluk nebo cítíte zápach spáleniny), přístroj okamžitě vypněte a odpojte z elektrické sítě! • **21.** Dbejte, aby se do přístroje prostřednictvím otvorů nedostaly žádné předměty nebo tekutiny. • **22.** Křehké! S výrobkem zacházejte opatrně, rozbité nebo prasklé sklo může způsobit poranění! • **23.** Chraňte před prachem, vlhkem, slunečním zářením a bezprostředním vlivem sálajícího tepla! • **24.** Před čištěním přístroj odpojte z elektrické sítě vytažením přírodního kabelu ze zásuvky ve zdi! • **25.** Přístroje ani přírodního kabele se nikdy nedotýkejte vlhkýma rukama! • **26.** Přírodní kabel odmotejte v celé délce! • **27.** Přístroj je dovoleno zapojovat pouze do uzemněné zásuvky ve zdi s napětím 230 V~ / 50 Hz! Proudový okruh musí být chráněn přerušovačem typu 16 A. • **28.** K zapojení přístroje nepoužívejte prodlužovací kabel ani rozbočku! • **29.** Přírodní kabel nepokládejte na přístroj, ani ho nevedte v blízkosti vstupních a výstupních otvorů vzduchu! • **30.** Přírodní kabel nikdy nepokládejte pod koberec, rohožku, apod.! • **31.** Přístroj umístěte na takové místo, aby zástrčka přírodního kabelu byla vždy snadno přístupná a bylo ji možné vytáhnout! • **32.** Přístroj je určen k použití v domácnosti, je zakázáno přístroj používat pro účely průmyslového využití!

UVEDENÍ DO PROVOZU

K vybalení přístroje a uvedení do provozu jsou zapotřebí dvě osoby.

Čelní panel ze skla je křehký! Zacházejte s ním opatrně, protože rozbité nebo prasklé sklo může způsobit poranění!

1. Před uvedením do provozu opatrně odstraňte obalové materiály tak, abyste nepoškodili přístroj nebo přírodní kabely. V případě jakéhokoli poškození je zakázáno přístroj zprovožňovat!
2. S přihlédnutím k pokynům vyrobeným na obrázku číslo 2 a 3 zvolte místo na stěně, kam budete nástěnný krb instalovat. Nezapomeňte, že délka přírodního kabelu je 1,75 m.
3. Přístroj je určen výhradně k používání v suchých interiérech!
4. Je zakázáno přístroj umísťovat bezprostředně pod zásuvku elektrické sítě!
5. Z přístroje odstraňte ochranné polystyrenové prvky a vraťte je zpátky do krabice na původní místo. Přístroj položte na krabici položenou na podlahu tak, aby skleněný panel byl situován směrem nahoru.
6. Skleněný čelní panel sejměte z přístroje posunutím směrem ke spínačům. Skleněný čelní panel umístěte v bezpečné vzdálenosti od místa montáže přístroje. Zatím ještě neodstraňujte ze skla ochrannou fólii.
7. Podle vyobrazení na obrázku číslo 3 připevněte nástěnnou konzoli (9) pomocí přiložených šroubů a hmoždinek vodorovně na stěnu. Doporučená výška 600 mm nemusí být striktně dodržena, ale minimální výška od podlahy musí být nejméně 300 mm! Plocha konzole musí těsně přiléhat na stěnu. Zohledněte nosnost stěny!
8. Ke spodní části topného tělesa připevněte 2 malými přiloženými šroubky panel zamezující sejmutí (10) tak, aby panel těsně přiléhal k povrchu stěny.
9. Topné těleso zavěste do nástěnné konzole.
10. Na stěně vyznačte otvory pro umístění panelu zamezujícího sejmutí.
11. Topné těleso sejměte ze stěny a na vyznačených místech vyvrtejte do zdi otvory v rozměrech odpovídajících hmoždinkám. Do otvorů vložte hmoždinky.
12. Topné těleso zavěste do zpátky do nástěnné konzole a potom pomocí šroubů připevněte na stěnu panel zamezující sejmutí.
13. Ujistěte se o tom, že topné těleso je na stěně umístěno skutečně stabilně!
14. Do 2 bodů umístěných na obou stranách topného tělesa zavěste čelní skleněný panel.
15. Hlavní spínač přístroje musí být nastaven v pozici vypnuto (0)!
16. Do dálkového ovladače vložte 2 tužkové baterie typu AAA (1,5V). Dbejte na správnou polaritu!
17. Přístroj zapojte do standardní uzemněné zásuvky elektrické sítě ve zdi! Nyní je přístroj připraven k používání.



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Rozebírání a přestavba přístroje nebo jeho příslušenství je zakázáno! Při poškození kterékoliv části ihned odpojte ze sítě a vyhledejte odborníka!

Jestliže dojde k poškození přípojného síťového vodiče, výměnu je oprávněn provádět výhradně výrobce, servisní služba výrobce nebo podobně odborně vyškolená osoba!

Piktogram na přístroji znamená: **Zákaz zakrývání!**

Zakrytí může zapříčinit přehřátí, vznik nebezpečí požáru, úraz elektrickým proudem!

CHARAKTERISTIKA

nastřílený elektrický kříd se zabudovaným ventilátorovým topným tělesem k ohřívání vzduchu v interech - příjemný efekt hřejivého plamene • hrzné čelní sklo • energeticky úsporný světelný LED zdroj • regulace intenzity jasu • možnost zapnutí stupňů vytápění (1000 W / 2000 W) • elektronický termostat • týdenní program • regulace adaptivního zapínání • horní vývod vzduchu • ochrana před přehřátím • s dálkovým ovladačem

POPIŠ (1. obrázek)

1. skleněný čelní panel • 2. topné těleso • 3. vstupní otvory studeného vzduchu • 4. mřížka pro odvádění tepleho vzduchu • 5. hlavní spínač • 6. spínač pro zapínání / vypínání • 7. tlačítka pro nastavení stupně vytápění • 8. síťový přírodní kabel • 9. konzole pro umístění na stěnu • 10. panel zamezující sejmout • 11. šrouby a hmoždinky pro instalaci

Tlačítka na dálkovém ovladači:

12. tlačítko pro zapínání a vypínání • 13. DATE/TIME (tlačítko nastavení data / času) • 14. ▲, ▼, „+“, „-“ OK (tlačítko volby) • 15. IC (zapínání a vypínání automatického režimu) • 16. 1000 W (volba stupně vytápění) • 17. 2000 W (volba stupně vytápění) • 18. DIMMER (regulace intenzity jasu efektu plamene) • 19. TIMER ON/OFF (zapínání a vypínání funkce časovače) • 20. C (tlačítko pro vymazání) • 21. TIMER SET (nastavení funkce časovače)

Displej:

22. signalizace provozního režimu • 23. měřená teplota / nastavená teplota / pořadové číslo programu • 24. načasování vypnutí • 25. načasování zapnutí • 26. čas • 27. automatický provozní režim • 28. intenzita jasu efektu plamene • 29. signalizace stupně vytápění • 30. kurzor pro volbu dnu • 31. dny v týdnu, v angličtině • 32. aktivní časovač

POUŽITÍ

Přístroj můžete ovládat tlačítky umístěnými v horní části nebo dálkovým ovladačem.

Po prvním zapnutí můžete cítit mírný zápach, což je běžný jev. Není nebezpečný a brzy vyprchá.

Hlavní spínač (5) nastavte do pozice I (zapnuto), přístroj vydá krátké pípnutí.

Tlačítky I/O nachezajícími se v **horní části přístroje** můžete přístroj zapínat a vypínat. Bezprostředně po zapnutí bude funkční pouze efekt plamene, bez vytápění. Jestliže přidržíte tlačítko I/O silněji, můžete nastavit celkem 5 stupňů intenzity efektu plamene. Topné těleso se zabudovaným ventilátorem můžete zapínat ve dvou výkonnostních stupních, a to pomocí tlačítka pro výkon 1000 W nebo 2000 W. Opakovaným stisknutím těchto tlačítek můžete aktuálně nastavený stupeň vytápění také vypnout. Přístroj kdykoli vypnete stisknutím tlačítka I/O.

Funkce tlačítka on / off tlačítko (12) je shodná s funkcí tlačítka I/O na přístroji. Pomocí tlačítka pro výkon 1000 W a 2000 W (16, 17) na dálkovém ovladači můžete zapnout nebo vypnout příslušný stupeň vytápění. Zvolení stupně můžete zkontrolovat na přístroji. Pomocí tlačítka DIMMER (18) můžete v celkem 5 stupních nastavit intenzitu jasu efektu plamene.

Pro nastavení **data a času** vypněte přístroj tlačítkem pro zapínání a vypínání (12) na dálkovém ovladači, potom stiskněte tlačítko DATE/TIME (13). Nejprve zvolte den, a to stisknutím symbolu „▲“, respektive „▼“ na tlačítku volby (14) na dálkovém ovladači. Znovu stiskněte tlačítko DATE/TIME (13) a pomocí tlačítka volby označeného znaky „+“, respektive „-“ nastavte hodiny. Znovu stiskněte tlačítko DATE/TIME (13) a pomocí tlačítka volby označeného znaky „+“, respektive „-“ nastavte minuty. Stisknutím symbolu „OK“ na tlačítku volby (14) nastavený čas uložíte do paměti.

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
Neděle	Pondělí	Úterý	Středa	Čtvrtek	Pátek	Sobota

Pro **automatickou regulaci vytápění** stiskněte na dálkovém ovladači tlačítko IC (15). Pokud se na displeji přístroje zobrazí nápis „AUTO“ (27), je funkce automatické volby stupně vytápění zapnuta. V takovém případě přístroj v závislosti na teplotě v místnosti a na nastavené teplotě automaticky zvolí stupeň vytápění. Pro nastavení požadované teploty stiskněte na dálkovém ovladači tlačítko volby (14) se symboly „+“, respektive „-“. Stisknutím tlačítka „+“ požadovanou teplotu zvýšíte, tlačítkem „-“ teplotu snížíte, a to v rozsahu 15 °C a 30 °C.

Opětovným stisknutím tlačítka IC (15) na dálkovém ovladači tuto funkci vypnete, v takovém případě nebude na displeji zobrazován nápis „AUTO“ (27).

ODSTRANĚNÍ ZÁVAD

Závada	Odstranění závady
Přístroj se nezapíná v předem nastaveném čase.	Regulace adaptivního zapínání je aktivní – nejedná se o závalu.
Přístroj nevytápí.	Zkontrolujte zdroj síťového napětí. Zkontrolujte pokyny uvedené v části týkající se ochrany proti přehřátí.
Efekt plamene nefunguje.	Zkontrolujte zdroj síťového napětí.
Ochrana proti přehřátí se často aktivuje.	Přístroj vyčistěte.
Přístroj nereaguje na signály dálkového ovladače.	Zkontrolujte baterie v dálkovém ovladači.



Přístroje, které již nebudete používat, shromažďujte zvlášť a tolu neuvazujte do běžného komunálního odpadu, protože mohou obsahovat látky nebezpečné pro životní prostředí nebo škodlivé lidskému zdraví! Nepotřebné nebo nepoužívané přístroje můžete předat v místě distribuce, respektive u všech takových distributorů, kteří se zabývají prodejem zařízení, která mají stejné parametry a funkci. Odevzdání můžete i na státních místech určených ke shromažďování elektronického odpadu. Tak chráníte životní prostředí, své zdraví a zdraví ostatních. V případě jakéhokoli dotazu kontaktujte místní organizaci zabývající se zpracováním odpadu. Účely předepsané příslušnými právními předpisy vztahujícími se na výrobce vykonávané a neseme s tímto spojené případné náklady.

LIKVIDACE BATERIE A AKUMULÁTORŮ

Se bateriemi / akumulátory se nesmí nakládat jako s běžným domovním odpadem. Zákonnou povinností uživatele je odevzdání použitých baterií / akumulátorů na určeném sběrném místě v bytě nebo v prodejně. Tím je zajištěno zneškodnění zbytků baterií / akumulátorů ekologickým způsobem

Funkce časovače, regulace adaptivního zapínání

Přístroj dokáže uložit 10 programů současně, u každého programu lze nastavit čas zapnutí a vypnutí. Maximální nastavená doba provozu jednotlivých programů je 23 hodin a 50 minut. Přístroj je vybaven funkcí adaptivního zapínání, což znamená, že dokáže předem určit optimální čas aktivace procesu ohřívání a spustit funkci ohřívání tak, aby teplota v požadovaném čase dosáhla nastavenou hodnotu.

Nastavení funkce časování

- Na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko TIMER SET (21).
- Pomocí tlačítka volby (14) a symbolu „+“, respektive „-“ zvolte pořadové číslo programu, který chcete nastavit (23).
- Na dálkovém ovladači stiskněte dvakrát tlačítko TIMER SET (21).
- Pomocí tlačítka volby (14) nastavte pomocí symbolu „▲“, respektive „▼“ kurzor (30) na požadovaný den (31), který následně zvolíte stisknutím symbolu „+“. Stisknutím symbolu „-“ můžete vymazat dříve zvolené dny.
- Na dálkovém ovladači stiskněte dvakrát tlačítko TIMER SET (21).
- Pomocí tlačítka volby (14) nastavte pomocí symbolu „+“, respektive „-“ čas zapnutí (hodina) (26).
- Na dálkovém ovladači stiskněte opět tlačítko TIMER SET (21).
- Pomocí tlačítka volby (14) nastavte pomocí symbolu „+“, respektive „-“ čas zapnutí (minuty) (26).
- Na dálkovém ovladači stiskněte znovu tlačítko TIMER SET (21). Na displeji bude vyobrazen nápis „OFF“ (24).
- Pomocí tlačítka volby (14), respektive symbolů „+“ nebo „-“ zvolte čas vypnutí (hodina) (26).
- Na dálkovém ovladači stiskněte znovu tlačítko TIMER SET (21).
- Pomocí tlačítka volby (14), respektive symbolů „+“ nebo „-“ zvolte čas vypnutí (minuty) (26).
- Na dálkovém ovladači stiskněte znovu tlačítko TIMER SET (21).
- Na dálkovém ovladači stiskněte znovu tlačítko TIMER SET (21).
- Stisknutím nápisu „OK“ na tlačítku volby (14) program uložíte do paměti.
- Tlačítkem TIMER ON/OFF na dálkovém ovladači (19) aktivujete funkci časování. Po zapnutí se na displeji objeví signalizace funkce časování (32).

Přehled nastavených časů

- Na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko TIMER ON/OFF (19)
- Pomocí tlačítka volby (14), respektive symbolů „+“ nebo „-“ si můžete prohlédnout nastavené časy zapnutí přiřazené k jednotlivým programům.
- Pro zobrazení přehledu nastavených časů vypnutí stiskněte na tlačítku volby (14) symbol „▲“, potom si pomocí symbolů „+“, respektive „-“ můžete prohlédnout nastavené časy vypnutí přiřazené k jednotlivým programům.
- Stisknutím tlačítka C na dálkovém ovladači (20) jednotlivé programy vymažete.

Zabudovaný energeticky úsporný a elektronicky ovládaný světelný zdroj LED je bezúdržbový a nelze jej vyměňovat.

Ochrana proti přehřátí

Přístroj v případě přehřátí vypne, např. při zakrytí vstupních a výstupních otvorů vzduchu. Přístroj odpojí ze elektrické sítě vytážením ze zásuvky. Přístroj nechce vychladnout (min. 30 minut). Zkontrolujte, zda jsou vstupní a výstupní otvory vzduchu volné; pokud je to nutné, vyčistěte je. Přístroj opět uvede do provozu. Jestliže se i potom aktivuje ochrana proti přehřátí, odpojte přístroj z elektrické sítě vytážením ze zásuvky a kontaktujte odborný servis.

Po skončení používání přístroj vždy vypněte hlavním spínačem (5).

ČIŠTĚNÍ, ÚDRŽBA

Ze účelem optimálního provozu přístroje je nutné v závislosti na stupni znečištění pravidelně, avšak alespoň jednou za měsíc, provádět čištění přístroje.

1. Před čištěním přístroj vypněte a potom odpojte z elektrické sítě vytážením ze zásuvky elektrické sítě!

2. Přístroj nechte vychladnout (min. 30 minut).

3. Vstupní (3) a výstupní (4) otvory vzduchu vyčistěte vysavačem!

4. Vnější povrch přístroje očistěte mírně navlhčenou utěrkou. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky! Do vnitřních částí přístroje, ani do elektrických dílů nesmí vniknout voda!

TECHNICKÉ PARAMETRY

napájecí zdroj	230V~ / 50 Hz
topný výkon	1000 W / 2000 W
LED osvětlení (nelze vyměňovat):	10 W
maximální výkon:	2010 W
IP ochrana: IP20. Není chráněno proti vniku vody!	
rozměr topného tělesa:	88,5 x 56 x 13,5 cm
hmotnost:	18,1 kg
délka přírodního kabelu:	1,75 m
hladina hluku:	50 dB(A)

Prije korištenja proizvoda pročitajte, odnosno sačuvajte uputu za uporabu. Originalna uputa je pripremljena na mađarskom jeziku.

Djeca manju od 3 godine treba dalje držati od uređaja, izuzev, ako je osiguran njihov neprekidni nadzor. Djeca starija od 3, a mlađa od 8 godina mogu samo uključiti, odnosno isključiti uređaj, i to jedino u slučaju ako je uređaj postavljen i montiran u normalnu poziciju funkcioniranja, a osiguran je nadzor djece ili su djeca dobila upute o sigurnoj uporabi uređaja i svjesna su opasnosti koje mogu proisteci iz uporabe. Osobe sa smanjenom fizičkom, psihičkom ili osjećajnom sposobnošću, kojima nedostaje znanje i iskustvo, i starije od 8 godina, samo u tom slučaju mogu koristiti uređaj ukoliko to čine uz nadzor, ili su dobili upute za sigurno korištenje uređaja i razumiju opasnosti koje proizlaze iz uporabe uređaja. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca mogu čistiti ili održavati uređaj samo u slučaju da ih nadzire odrasla osoba.

POZOR: Pojedini dijelovi uređaja mogu postati izuzetno vrell i mogu prouzrokovati opekline. Posebno treba paziti ukoliko su oko uređaja djeca ili osobe koje se ne mogu starati o sebi.

UPOZORENJA I MJERE OPREZA

1. Provjerite da li se uređaj oštetiio tijekom transporta. • 2. Uređaj postavite samo na okomitu površinu! • 3. Kod postavljanja uređaja, molimo vas da uzmete u obzir materijal zida i njegovu nosivost. • 4. Uređaj nemojte smjestiti izravno u kutove i pripazite da udaljenosti ugradnje budu kao na slici 2. Uzeti u obzir valjanu sigurnosnu regulaciju u zemlji upotrebe! • 5. Prije uključivanja uređaja provjerite da li je uređaj stabilno fiksiran na zidu. • 6. Uređaj se treba koristiti za grijanje zraka ne za druge svrhe grijanja. • 7. Mlaz vrućeg zraka ne bi trebalo biti usmjeren ka zavjesama ili drugim zapaljivim materijalima! • 8. Zaštitna rešetka može biti vruća na mjestu izlaza vrućeg zraka. • 9. Ne stavljajte ga u blizini zapaljivih materijala. (min. 100 cm) • 10. Nemojte ga koristiti na mjestima gdje su zapaljive pare ili eksplozivne prašine. Ne koristite ga u blizini zapaljivih materijala ili u potencijalnom eksplozivnom okruženju! • 11. Radi samo pod stalnim nadzorom! • 12. Ne palite uređaj u prisustvu djece bez nadzora. • 13. Samo za unutarnju upotrebu, na suhom mjestu. Zaštiti od vlage zraka (npr. kupaoznice, bazeni)! • 14. Zabranjeno je koristiti uređaj u blizini kada, umivaonika, tuševa, bazena ili saune! • 15. Zabranjeno je koristiti uređaj u vozilima ili u skućenim (< 5 m²) prostorima kao što su dizala. • 16. Ne planirate koristiti uređaj isključite ga tako što ćete isključiti utikač iz utičnice. Uređaj držite na suhom ili hladnom mjestu! • 17. Uvijek prije premještanja isključite uređaj iz utičnice. • 18. Ne dižite uređaj pomoću staklene prednje ploče. • 19. Ne postavljajte uređaj neposredno ispod zidne utičnice! • 20. Ako se utvrdi nepravilan rad (npr. neobična buka ili spaljeni miris iz uređaja), odmah ga isključite. • 21. Provjerite da nema stranih predmeta ili tekućina koje mogu ući u uređaj kroz otvore. • 22. Lomljivo! Sa uređajem treba rukovati oprezno, slomljena i napuknuta stakla mogu izazvati povrede. • 23. Zaštitiite od prašine, vlage, sunca i izravnog toplinskog zračenja! • 24. Isključite uređaj iz električne mreže prije čišćenja! • 25. Ne dirajte uređaj ili kabel za napajanje mokrim rukama! • 26. Opustite kabel za napajanje u potpunosti! • 27. Uređaj se smije priključiti samo na propisano uzemljenje 230 V~ / 50 Hz električne utičnice. Strujni krug mora biti zaštićen od strane 16 A prekidača. • 28. Ne koristite produžne kabele ili trake za napajanje da spojite uređaj! • 29. Ne vodite kabel za napajanje na vrh uređaja ili u blizini otvora gdje zrak ulazi i izlazi van. • 30. Ne vodite kabel za napajanje ispod tepiha i oko vrata. • 31. Uređaj bi trebao biti smješten tako da se omogući jednostavan pristup i ukljanjanje utikača. • 32. Uređaj je namijenjen samo za kućnu uporabu. Industrijska uporaba nije dozvoljena!

POSTAVLJANJE

Dvije osobe su potrebne za raspakiranje i postavljanje.

Prednja staklena ploča je lomljiva! Rukovati s oprezom, razbijena i ispucala stakla mogu izazvati ozljede!

1. Prije uključivanja po prvi put, pažljivo uklonite materijal za pakiranje kako ne bi oštetiio aparat i kabel za napajanje. Nemojte koristiti proizvod ako je oštećen na bilo koji način!
2. Odaberite zidnu plohu za postavljanje kamina uzimajući u obzir slike 2 i 3. Molimo uzmite u obzir da je duljina kabela za napajanje je 1,75 m.
3. Uređaj se smije koristiti samo u zatvorenom i suhom prostoru!
4. Ne postavljajte uređaj neposredno ispod zidne utičnice.
5. Uklonite zaštitnu punjenu pjenu i vratite je nazad u kartonsku kutiju na njeno mjesto. Postavite uređaj na kartonsku kutiju tako da je staklena ploča okrenuta prema dolje.
6. Uklonite staklenu ploču s grijača klizanjem staklene ploče prema prekidačima. Postavite staklenu ploču na sigurno mjesto, daleko od mjesta gdje je aparat koji je sklopljen. Ne skidajte zaštitnu foliju sa stakla još.
7. Prema slici 3, pričvrstite zidni nosač (9) vodoravno na zid na željeno mjesto pomoću priloženih vijaka. Preporučena visina 600mm postavljanja nije obvezna, međutim, minimalna visina 300 mm iznad poda mora biti poštivana! Postavljanje na zid treba biti u ravni sa zidom. Molimo uzmite u obzir nosivost zida!
8. Koristeći priložena dva mala vijka pričvrstite ploču zbog prevencije od odljepljivanja (10) na dnu grijalice tako da je ploča u ravni sa površinom zida..

9. Objesite grijač na zid!
10. Označite rupe za vijke na ploči zbog prevencije od odljepljivanja.
11. Uklonite grijač od zida zatim izbušite rupe odgovarajuće veličine za smještaj tipla u zid. Umetnite tiplje u rupe.
12. Objesite grijač ponovo na zid, zatim učvrstite zalijepljenu ploču za prevenciju od odljepljivanja i pričvrstite je vijcima.
13. Uvjerite se da uređaj stabilno stoji na zidu.
14. Objesite staklenu ploču na grijač sa dvije fiksne tačke na svakoj strani.
15. Prekidač na uređaju mora biti u "0" položaju!
16. Umetnite dvije AAA (1,5 V) alkalne baterije u daljinski upravljač. Baterije umetnite pazeci na polaritet!
17. Uključite uređave standardni mrežni kabel u uzemljenu zidnu utičnicu. Sada je uređaj spreman za uporabu!



Opasnost od strujnog udara! Zabranjeno je rastaviti, modificirati uređaj ili njegov pribor! U slučaju oštećenja bilo kog dijela proizvoda, odmah ga isključite iz struje i obratite se stručnoj osobi!



Ako se priključni kabel za struju ošteti, njegovu zamjenu može izvršiti isključivo proizvođač, njegov serviser ili stručna osoba koja je obučena na odgovarajući način!



Zabranjeno prekriti! Prekrivanje uređaja može dovesti do pregrijavanja, požara, strujnog udara!

ZNAČAJKE

pojedinačno prebacivanje efek-plamena s podesivom svjetlinom • kaljeno staklo na prednjoj ploči • ugrađena ušteda energije LED izvora svjetla (10 W) • elektronski termostat • sedmični program • prilagodljiva ON/OFF kontrole • 2 nivoja grijanja: 1000 W / 2000 W • ispuhiva tačka na vrhu • svim funkcijama se upravlja daljinskim prekidačem • napajanje daljinskog upravljača: 2 x AAA baterije (nisu uključene) • zaštita od pregrijavanja • maksimalna snaga: 2010 W • dužina kabela za napajanje: 1,75 m • razina buke: 50 dB(A) • težina: 18,1 kg

1. staklo na prednjoj ploči • 2. grijači • 3. ulaz hladnog zraka kroz rešetku • 4. izlaz toplog zraka kroz rešetku • 5. glavni prekidač • 6. ON/OFF tipka • 7. razine grijanja određeni tipkama • 8. kabel za napajanje • 9. konzola za postavljanje na zid • 10. prevencija od odljepljivanja ploče • 11. vijci i klinovi za postavljanje

Funkcije tipki daljinskog upravljača:

12. ON/OFF prekidač • 13. DATE / TIME (datum/vrijeme tipke) • 14. ▲, ▼, +, -, OK (selection button) • 15. IC (način automatskog uključivanja i isključivanja) • 16. 1000 W (razina grijanja) • 17. 2000 W (razina grijanja) • 18. DIMMER (efekat plamena) • 19. TIMER ON/OFF (funkcija timera) • 20. C (tipka za brisanje) • 21. TIMER SET (postavljanje funkcije timera)

Zaslon:
22. indikator za početak • 23. mjerenje temperature / postavljanje temperature / broj programa • 24. isključivanje vremena • 25. uključivanje vremena • 26. vrijeme • 27. automatski način • 28. svjetlina efekta plamena • 29. indikator za razine grijanja • 30. tipka za odabir dana • 31. dani u sedmični na engleskom jeziku • 32. aktivni timer

RAD
Uređajem se može upravljati pomoću tipki koja se nalaze na vrhu uređaja ili pomoću daljinskog upravljača.

Uređaj može emitirati blagi miris kada se uključi što nije uobičajeno. To je bezopasno i miris brzo nestaje.

Postavite glavni prekidač (5) na 1 (ON) položaju. Uređaj će emitirati kratak zvučni signal.

Uređaj se može uključiti ili isključiti pomoću I / O tastera na vrhu uređaja.

Kada je uključen, efekat plamena će raditi sam bez grijanja.

Tipke **ON/OFF** na daljinskom upravljaču su identične kao i tipke **I/O** na uređaju. 1000 W i 2000 W tipke na daljinskom upravljaču mogu se koristiti kao uključivanje i isključivanje odgovarajućih nivoa grijanja. Trenutno odabrani nivo grijanja može se provjeriti na uređaju.

Tipka **DIMMER** se može koristiti za podešavanje svjetline efekta plamena u 5 koraka. Za postavljanje vremena i datuma, uključite uređaj daljinskim prekidačem pomoću ON/OFF tipke (12). Zatim pritisnite tipku DATE/TIME (13). Prvo odaberite dan, pritisnom na ▲, ▼, "+" simbol tipke za odabir (14) na daljinskom upravljaču. Ponovno pritisnite istu tipku (13), zatim odaberite sat koristeći "+" i "-" tipku. Ponovno pritisnite istu tipku (14) kako biste pohranili vrijeme priskom na "OK" simbol.

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
Nedjelja	Ponedjeljak	Utorak	Srijeda	Četvrtak	Petak	Subota

Na daljinskom upravljaču pritisnite IC tipku (15) za automatsku kontrolu grijanja. Ako se "AUTO" (27) pogodi na zaslonu, automatski odabir grijanja je aktivan. Zavisno od sobne temperature i podesive temperature, uređaj automatski odabire razine grijanja. Kako biste postavili željenu temperaturu pritisnite "+" ili "-" simbol na daljinskom upravljaču - pritisnite "+" tipku kako biste povećali temperaturu, te tipku "-" kako biste ju smanjili u rasponu od 15 ° C do 30 ° C, ponovno pritisnite IC (15) tipku na daljinskom upravljaču kako biste isključili funkciju, tada se AUTO (27) ne može prikazivati na zaslonu.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Kvar	Rješenje
Uređaj se ne uključuje na postavljenom vremenu.	Aktivna je prilagodljiva kontrola ukupljanja, nije kvar!
Uređaj ne grije.	Provjerite napajanje! Provjerite text napisan o zaštiti od pregrijavanja!
Efekat plamena ne radi.	Provjerite napajanje!
Zaštita od pregrijavanja se aktivira često.	Očistite uređaj!
Uređaj ne odgovara na signal daljinskog upravljača.	Provjerite baterije daljinskog upravljača.



Uređaji koji se odlazu u otpad se trebaju izdvojeno prikupljati, odvojeno od otpada iz kućanstva, jer mogu u sebi sadržati komponente koje su opasne po okoliš i ljudsko zdravlje! Koristite ih uređaji koji se odlazu u otpad se besplatno mogu odnijeti na mjesto njihove distribucije, odnosno kod takvog distributera koji vrši prodaju uređaja istih karakteristika i funkcije. Mogu se odložiti i na deponijama koji su specijalizirani za odlaganje elektronskog otpada. Ovim V štite Vaš okoliš, Vaše i zdravlje drugih ljudi. Ukoliko imate pitanja, obratite se lokalnoj organizaciji za odlaganje otpada. Prihvatamo na sebe zakonom određene obaveze koje su propisane za proizvođače i sve troškove koji su u vezi s tim.

NEUTRALIZACIJA BATERIJA, AKUMULATORA
Baterije i akumulatori treba izdvojeno tretirati od smeća iz kućanstva. Korisnik je zakonom obavezan koristiti i ispražnjene baterije i akumulatora dostaviti na deponije za otpad ili ih odnijeti do njihovog prodavatelja. Na ovaj način se osigurava njihova pravilna neutralizacija.

Funkcija timera, prilagodljiva UKLJUČIŠKLUČI kontrola

Uređaj može pohraniti do 10 programa u isto vrijeme, za svaki program možete postaviti uključivanje i isključivanje vremena. Maksimalna dužina svakog programa može biti postavljena na 23h i 50min. proizvod ima prilagodljivu uključivu regulaciju, koja može unaprijed odrediti optimalno vrijeme za početak procesa grijanja, te početak procesa grijanja kako bi se dostigla postavljena temperatura u željeno vrijeme.

Postavljanje vremena

1. Pritisnite TIMER SET na daljinskom upravljaču (21)
2. Koristite "+" ili "-" simbol na tipki odabira (14) za odabir broja programa (23)
3. Pritisnite TIMER SET na daljinskom upravljaču ponovno (21)
4. Koristite "+" ili "-" simbol na multi selektoru (14) za pomjeranje kursora (30) na željeni dan (31), te pritisnite "+" simbol za odabir. Pritisnite "-" za uklanjanje prethodno odabiranih dana.
5. Pritisnite TIMER SET na daljinskom upravljaču ponovno (21)
6. Koristite "+" ili "-" simbol na multi selektoru (14) za odabir uključenog vremena(sati) (26)
7. Pritisnite TIMER SET na daljinskom upravljaču ponovno (21)
8. Koristite "+" ili "-" simbol na multi selektoru (14) za odabir uključenog vremena (minute) (26)
9. Pritisnite TIMER SET na daljinskom upravljaču ponovno (21) Zaslon će prikazati "OFF" (24)
10. Koristite "+" ili "-" simbol na tipki selektora (14) za odabir isključivanja vremena(sati) 26
11. Pritisnite TIMER SET na daljinskom upravljaču ponovno (21)
12. Koristite "+" ili "-" simbol na tipki selektora (14) za odabir isključivanja vremena (minute) (26)
13. Pritisnite TIMER SET na daljinskom upravljaču ponovno (21)
14. Koristite "+" ili "-" simbol na tipki selektora (14) za odabir željene temperature (23)
15. Pritisnite tipku selektora (14) za pohranu programa priskom na OK tipku.
16. Koristite TIMER ON/OFF tipku (19) na daljinskom upravljaču za aktiviranje funkcije timera.

Kada je aktivirana, zaslon prikazuje indikaciju timera (32)

Popis zakazanih vremena

1. Pritisnite TIMER ON / OFF na daljinskom upravljaču (19)
 2. Koristite "+" ili "-" simbol na tipki selektora (14) kako biste vidjeli uključiva vremena za svaki program
 3. Za prikaz isključenih datuma, pritisnite ▲ simbol na tipki selektora (14), zatim koristite "+" ili "-" tipku za prikaz isključenih vremena za svaki program
 4. Pritisnite C na daljinskom upravljaču (20) za izlaz iz svakog programa
- Ugrađena ušteda energije i elektronska kontrola LED izvora svjetla ne zahtijevaju zamjenu. U slučaju pregrijavanja, funkcija "zaštita od pregrijavanja" će isključiti uređaj, na primjer, kada su pokrivni otvori za zrak i utičnice. Isključite uređaj sa isključivanjem iz elektronične utičnice. Pustite uređaj da se ohladi (najmanje 30 minuta). Provjerite da li su otvori za zrak i utičnice opstrujali ili ne, te ih očistite ako je potrebno. Uključite uređaj ponovno. Ako se zaštita od pregrijavanja ponovno aktivira, isključite uređaj tako što ćete ga isključiti iz elektronične utičnice te se obratite servisu.

Nakon uporabe, isključite aparat pomoću glavne tipke (5).

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Kako bi se osiguralo optimalno funkcioniranje, uređaj se treba čistiti barem jednom mjesečno, ovisno o načinu uporabe i stupnju onečišćenja.

1. Isključite i ugastite uređaj isključivanjem iz elektronične utičnice.
2. Očistite uređaj da se ohladi (najmanje 30 minuta).
3. Koristite usisivač za čišćenje otvora za ulaz (1) i izlaz (2) zraka.
4. Koristite vlažnu krpu za čišćenje vanjskog dijela uređaja. Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje. Izbjegavajte unos vode unutar uređaja i na elektronične komponente.

SPECIFIKACIJE

napajanje:.....230 V ~ / 50 Hz
snaga zagrijavanja: 555.....1000 W / 2000 W
LED svjetlo (nije zamjenljivo):10 W
maksimalna snaga:2010 W
IP zaštita: IP20: Nije zaštićeno od prodora vode!
veličina grijača:88,5 x 56 x 13,5 cm
težina:18,1 kg
dužina kabela za napajanje:1,75 m
razina buke:.....50 dB(A)

Gyártó: **SOMOGYI ELEKTRONIC®**
H – 9027 • Győr, Gesztenyefa út 3. • www.somogyi.hu
Szarmazási hely: Kína

Distribútor: **SOMOGYI ELEKTRONIC SLOVENSKO s.r.o.**
Gútsky rad 3, 945 01 Komárno, SK • Tel.: +421/0/ 35 7902400 • www.somogyi.sk
Krajina pôvodu: Čína

Distributor: **S.C. SOMOGYI ELEKTRONIC S.R.L.**
J12/2014/13.06.2006 C.U.I.: RO 18761195
Cluj-Napoca, județul Cluj, România, Str. Prof. Dr. Gheorghe Marinescu, nr. 2, Cod poștal: 400337
Tel.: +40 264 406 488, Fax: +40 264 406 489 • www.somogyi.ro
Țara de origine: China

Uvoznik za SRB: **ELEMENTA d.o.o.**
Jovana Mikića 56, 24000 Subotica, Srbija • Tel.: +381(0)24 686 270 • www.elementa.rs
Zemlja uvoza: Mađarska • Zemlja porekla: Kína • Proizvođač: Somogyi Electronic Kft.

Uvoznik za SLO: **Elementa elektronika d.o.o.**
Cesta zmage 13a, 2000 Maribor, Slovenija • Tel.: 386 59 178 322 • www.elementa-e.si
Država uvoza: Mađarska • Država porekla: Kitajska • Proizvajalec: Somogyi Electronic Kft.

Uvoznik za HR: **ZED d.o.o.**
Industrijska c. 5, 10360 Sesvete, Hrvatska • Tel: +385 1 2006 148 • www.zed.hr
Zemlja porijekla: Kína • Proizvođač: Somogyi Electronic Kft.

Uvoznik za BiH: **DIGITALIS d.o.o.**
M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik, BiH • Tel: +387 61 095 095
Zemlja porijekla: Kína • Proizvođač: Somogyi Electronic Kft.

